

CONFIDENTIAL

GENERAL STATISTICAL OFFICE
HOUSEHOLD LIVING STANDARD SURVEY 2004

INCOME & EXPENDITURE

QUEST NO

/

QUESTIONNAIRE ON HOUSEHOLD SURVEY

	VHLSS2004	VHLSS2002						
Province/ City.....	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			
District/Provincial Town	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			
Commune/Ward/District Town.....	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			
Location.....	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			
Area(URBAN:.....1; RURAL:.....2)	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			
Household head (CAPITALIZED).....	Household number							
Head's Ethnicity	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Quarter <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			
Address.....								
IS INTERPRETATION SERVICE REQUIRED? (YES:.....1;NO:.....2).....	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>							
Surveyor's full name:.....	Code <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>							
Team leader's full name:.....	Code <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>							
Day.....Month.....2004		Day.....Month.....2004						
Team Leader		Surveyor						
(signature)		(signature)						

HOUSEHOLD LIVING STADARD SURVEY

BRINGS BENEFITS TO BOTH THE COUNTRY AND THE FAMILY

The Survey data will be kept strictly confidential, and used for no other purposes than the analytical basis for the State to develop socio-economic policies aimed at stablilizing and improving people's living standards including those of each single family.

GENERAL STATISTICAL OFFICE



CONTENTS

	Trang
Section 1. Part A. List of household member	7
Section 1. Part B. Household member in VHLSS 2002	9
Section 2. Education, training and vocational training	11
Section 3. Health and healthcare	15
Section 4. Income	21
4A. Employment situation	21
4B. Agricultural, forestry and aquacultural production activities	29
4B1. Planting	29
4B2. Livestock raising	41
4B3. Agricultural services	45
4B4. Forestry, hunting, trapping and domestication of wild animals and birds	47
4B5. Aquaculture	51
4C. Non agriculture, forestry and aquacultural activities; processing of agricultural, forestry, aquacultural products	55
4C1. Income from non agriculture, forestry and aquacultural activities; agriculture, forestry, fisheries products processing	55
4C2. Non agriculture, forestry and aquacultural activities expenditure; processing of agricultural, forestry, aquacultural products	57
4D. Other income	59
4D1. Other incoming money included in income	59
4D2. Other income excluded from income	59
Section 5. Expenditures	61
5A. Expenditures on food and foodstuff, drinks	61
5A1. Expenditures on food and foodstuff, drinks during Holidays, Festivals	61
5A2. Regular expenditures on food and foodstuff, drinks	63
5B. Non food, foodstuff and other expenditures	71
5B1. Daily expenditures	71

5B2. Annual expenditures	73
5B3. Other spendings included in expenditures	75
5B4. Other spendings excluded from expenditures	75
Section 6. Fixed assets and durable goods	77
6A. Fixed assets	79
6B. Durable goods	81
Section 7. Accommodation	83
Section 8. Participation in hunger eradication and poverty reduction	89
Mục 9. Agriculture, forestry and aquaculture (extended)	97
9.1. Agriculture, forestry land, water surface for aquaculture, housing land and garden, pond adjacent to residential land	97
9.2. Temporarily rented/borrowed/exchanged land	101
9.3. Rented out/leased land	101
9.4. Cultivation	103
Section 10. Non agricultural, forestry and aquacultural industries (extended)	125
10A. Information about time, location and labour	125
10B. Business history	127
10C. Participation in business club, associations	129
10D. Contacts with relevant agencies	129
10E. Other characteristics	131
10F. Industries which existed during the past 10 years but ceded operations over the last 12 months	137

ROUND 1

ETHNIC GROUP CODES

KINH	1	KHO MU	29
TAY	2	CO	30
THAI	3	TA OI	31
CHINESE	4	CHORO	32
KHMER	5	KHANG	33
MUONG	6	SINGMUN	34
NUNG	7	HANHI	35
HMONG (MEO)	8	CHURU	36
DAO	9	LAO	37
NGAI	10	LA CHI	38
JARAI	11	LAHA	39
EDE	12	PHU LA	40
BANA	13	LA HU	41
SEDANG	14	LU	42
SAN CHAY (CAO LAN - SAN CHI)	15	LO LO	43
CO HO	16	CHUT	44
CHAM	17	MANG	45
SAN DIU	18	PAT HEN	46
HRE	19	CO LAO	47
MNONG	20	CONG	48
RAGLAI	21	BO Y	49
STIENG	22	SI LA	50
BRU - Van kieu	23	PU PEO	51
THO	24	BRAU	52
GIAY	25	ODU	53
CO TU	26	ROMAM	54
GIE TRIENG	27	FOREIGNER	55
MA	28	UNSPECIFIED	56

TABLE OF THE LUNAR - SUN CALENDAR YEAR EQUIVALENCE

Mouse	1900	1912	1924	1936	1948	1960	1972	1984	1996
Buffalo	1901	1913	1925	1937	1949	1961	1973	1985	1997
Tiger	1902	1914	1926	1938	1950	1962	1974	1986	1998
Cat	1903	1915	1927	1939	1951	1963	1975	1987	1999
Dragon	1904	1916	1928	1940	1952	1964	1976	1988	2000
Snake	1905	1917	1929	1941	1953	1965	1977	1989	2001
Horse	1906	1918	1930	1942	1954	1966	1978	1990	2002
Goat	1907	1919	1931	1943	1955	1967	1979	1991	2003
Monkey	1908	1920	1932	1944	1956	1968	1980	1992	2004
Cock	1909	1921	1933	1945	1957	1969	1981	1993	
Dog	1910	1922	1934	1946	1958	1970	1982	1994	
Pig	1911	1923	1935	1947	1959	1971	1983	1995	

Years with the last digit	0	belong to the	Canh
- # -	1	- # -	Tân
- # -	2	- # -	Nhâm
- # -	3	- # -	Quý
- # -	4	- # -	Giáp
- # -	5	- # -	Ất
- # -	6	- # -	Bính
- # -	7	- # -	Đinh
- # -	8	- # -	Mậu
- # -	9	- # -	Kỷ

SECTION 1- PART A: LIST OF HOUSEHOLD MEMBERS[illegible]

SECTION 1. PART B. LIST OF HOUSEHOLD MEMBERS IN VHLSS 2002

TEAM HEAD COMPLETES QUESTION 1,2,3,4,5 BEFORE PASSING ON THE QUESTIONNAIRE TO INTERVIEWER.

YES..... 1

NO..... 2(>>SECTION 2)

--	--

1. DID THIS HOUSEHOLD PARTICIPATE IN THE VHLSS 2002?

[illegible]

GRADE CONVERSION TABLE FOR GENERAL EDUCATION SYSTEMS

General education system for conversion		EQUIVALENT GENERAL EDUCATIONAL LEVELS							
		System under the French time	From 1945 until 1954			Complementary education (CE) system	Educational system in Northern Viet Nam		
			Liberated region		Temporarily occupied region		Prior to 1981	From Quảng Bình northward	
Level	Grade		1945-1950	1950-1954					1981-1986
Primary School	1	Grade 5 (Cours enfantin)			Grade 5 primary school		Pre-school	Grade 1	Grade 1
	2	Grade 4 (Cours préparatoire)	Grade 4	Grade 1	Grade 4 primary school	Grade 1 CE	Grade 1	Grade 2	Grade 2
	3	Grade 3 (Cours elementaire)	Grade 3	Grade 2	Grade 3 primary school	Grade 2 CE	Grade 2	Grade 3	Grade 3
	4	Intermediate 1 (Moyen1) Intermediate 2 (Moyen2)	Grade 2	Grade 3	Grade 2 primary school	Grade 3 CE	Grade 3	Grade 4	Grade 4
	5	Upper intermediate (Supérieur) Certificate (Certificat)	Grade 1	Grade 4	Grade 1 primary school	Grade 4 CE	Grade 4	Grade 5	Grade 5
Lower Secondary School	6	First year (Première année)	First year		7th class Secondary school	Grade 5 CE			Grade 6
	7	Second year (Deuxième année)	Second year	Grade 5	6th class Secondary school	Grade 6 CE	Grade 5	Grade 6	Grade 7
	8	Third year (Troisième année)	Third year	Grade 6	5th class Secondary school	Grade 7 CE	Grade 6	Grade 7	Grade 8
	9	Fourth year-Diploma (Quatrième année - Diplôme)	Fourth year	Grade 7	4th class Secondary school	Grade 7B CE	Grade 7		
Upper Secondary School	10	First year	First year Specialisation	Grade 8	3rd class	Grade 8 CE	Grade 8	Grade 10	Grade 10
	11	First part of secondary school degree (Baccalauréat première partie)	Second year Specialisation	Grade 9	2nd class Baccalaureate I	Grade 9 CE Grade 10A CE	Grade 9	Grade 11	Grade 11
	12	Second part of secondary school degree (Baccalauréat deuxième partie)	Third year Specialisation		1st class Baccalaureate II	Grade10B CE	Grade 10	Grade 12	Grade 12

SECTION 2. EDUCATION, TRAINING AND VOCATIONAL TRAINING

Please provide us with information about the education of your household's members

	<div>1</div> <div>Which grade did ..[NAME] .. finish? CONVERSION ACCORDING TO THE 12 GRADE SYSTEM WRITE 00 IF NOT FINISHED 1ST GRADE OR WRITE 00 IF NEVER GO TO SCHOOL FROM GRADE 5 UPWARDS >>3 GRADES</div>	<div>2</div> <div>Is ...[NAME] literate? YES .1 NO....2 <div>>>4</div></div>	<div>3</div> <div>What is the highest diploma ...[NAME]...obtained ? NO DIPLOMA..... 0 PRIMARY SCHOOL..... 1 LOWER SECONDARY SCHOOL..... 2 UPPER SECONDARY SCHOOL..... 3 SHORT-TERM VOCATIONAL TRAINING..... 4 LONG-TERM VOCATIONAL TRAINING..... 5 PROFESSIONAL HIGH SCHOOL..... 6 JUNIOR COLLEGE DIPLOMA..... 7 BACHELOR DEGREE..... 8 MASTER DEGREE..... 9 DOCTORATE..... 10 OTHERS (SPECIFY IT) 11 <div>GENERAL AND HIGHER EDUCATION</div><div>VOCATIONAL TRAINING</div></div>	<div>4</div> <div>Is [NAME] currently attending school? YES..... 1(>>6) VACATION..... 2(>>6) NO..... 3</div>	<div>5</div> <div>For the past 12 months has [NAME] attended school? YES..... 1 NO..... 2 (>>14)</div>	<div>6</div> <div>At which level is...[NAME]... currently attending? PRE-SCHOOL..... 0 PRIMARY SCHOOL..... 1 LOWER SECONDARY SCHOOL..... 2 UPPER SECONDARY SCHOOL..... 3 SHORT-TERM VOCATIONAL TRAINING..... 4 LONG-TERM VOCATIONAL TRAINING..... 5 PROFESSIONAL HIGH SCHOOL 6 JUNIOR COLLEGE DIPLOMA..... 7 BACHELOR DEGREE..... 8 MASTER DEGREE..... 9 DOCTORATE..... 10 OTHERS (SPECIFY IT) 11</div>	<div>7</div> <div>What type of school is [NAME] attending ? PUBLIC..... 1 SEMI-PUBLIC..... 2 SPONSORED..... 3 PRIVATE..... 4 OTHERS (SPECIFY IT____) 5</div>
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

SECTION 2. EDUCATION (END)

8	9. What are the reasons for enjoying the exemption, reduction?	10	11							12. What are other educational subsidies received from sponsors? (For lodging, transportation, textbooks, uniforms...)	13	14	
Does [NAME] enjoy exemption and reduction of tuition or other contributions for education?	POOR HOUSEHOLD..... 1 ETHNIC MINORITIES..... 2 MARTYR IMMEDIATE RELATIVES..... 3 DISABLED, SICK VETERANS, REVOLUTION CREDIT HOUSEHOLDS... 4 REMOTE, PARTICULARLY DIFFICULT AREA..... 5 FAMILY IN DIFFICULT SITUATION..... 6 PRIMARY PUPILS..... 7 NO TUITION REQUIRED..... 8 OTHERS (SPECIFY IT.....) 9	What is the percentage for reduction?	What is the cost for ...[NAME]'s attendance for the last 12 months according to the school's regulations ? TRY TO FILL THE COLUMNS WITH DETAILS , WRITE 0 IF NONE, WRITE KB IF UNKNOWN OR UNABLE TO REMEMBER, RECORD TOTAL OR FILL IN CORRESPONDING COLUMNS IF ONLY REMEMBER THE TOTAL AMOUNT OR SOME DETAILS , WRITE KB IF UNABLE TO REMEMBER THOUSAND VND							What is the value of the scholarship or award received for the past 12 months ?	What are other spending for education-training (housewife work tutors, shorthand typing ?		
YES..... 1 NO..... 2 (>>11)		WRITE DOWN 0 IN COLUMN OF EXEMPTION AND REDUCTION	a Tuition ?	b Contributions to schools, classes (construction fund, parents fund,...)?	c Uniform according to regulations?	d Textbooks, reference books?	e Other stationery (papers, pens, school bags, notebooks...)	f Attending extra courses ? (incl. foreign languages (IT)?	g Other educational cost? (fees for attending unconventional schools, transportation, lodging...)	h TOTAL (a +b +...+g)	WRITE 0 IF NONE THOUSAND VND	WRITE 0 IF NONE THOUSAND VND	WRITE 0 IF NONE THOUSAND VND
1	TUITION	CONTRIBUTION	%	%									
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													

2CT.TOTAL OF QST.11 AND QST. 14:

2TN. TOTAL OF QST. 12 AND QST. 13:

FULL NAME OF HOUSEHOLD MEMBER RECORD IN CAPITAL LETTERS		M E M B E R C O D E
AGE		
		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15

SECTION 3. HEALTH AND HEALTH CARE

Please provide us with information about the healthcare of your household's member

ASK ALL HOUSEHOLD MEMBERS

M E M B E R C O D E	1	2	3		4	5
	For the past 4 weeks has [NAME] suffered from any illness or injuries?	For the past 12 months has [NAME] suffered from any illness or injuries?	For the last 12 months, due to illness or injuries, for how many days did [NAME] have to		Does...[NAME]...have health insurance or free healthcare certificate?	Did [NAME] buy healthcare insurance him/herself or have it bought by someone else?
			b. Stay in bed and need someone to take care of?	a. Be absent from school/work or not be able to carry out regular activities?		
	YES..... 1(>>3) NO..... 2	YES..... 1 NO..... 2(>>4)	DAYS	DAYS	YES, HEALTHCARE INSURANCE..... 1 YES, FREE HEALTH CARE CERTIFICATE..... 2 (>>NEXT PERSON) NO..... 3 (>>NEXT PERSON)	HEALTHCARE INSURANCE FOR THE POOR..... 1 HEALTHCARE INS. FOR POLICY BENEFICIARIES 2 REQUIRED HEALTHCARE INSURANCE..... 3 PUPIL/STUDENT HEALTHCARE INSURANCE..... 4 VOLUNTARY HEALTHCARE INSURANCE 5 OTHER ORGANIZATIONS..... 6 OTHERS..... 7
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						

SECTION 3. HEALTH (END)

6. For the last 12 months, has any member of your household gone to healthcare centres or invited medical practitioners home for diagnosis and treatment?
(Including people without illness or injury but visiting healthcare centers for health, prenatal check-ups, abortion, having a coil set or birth delivery ...)
(FIRST ASK ABOUT ILLNESS/INJURY CASES FOR QUESTION 3, THEN ASK FOR OTHER CASES)

YES..... 1
NO..... 2 (>>14)

M E M B E R S O F T H E H O U S E H O L D	7. NAME THOSE HAVING USED HEALTHCARE SERVICES FOR THE LAST 12 MONTHS?	8. Which healthcare facilities has...[NAME]... visited? (including inviting medical practitioners home) HAMLET/VILLAGE HEALTHCARE STATIONS..... 1 COMMUNE HEALTHCARE CENTERS..... 2 REGIONAL HEALTHCARE CLINICS..... 3 DISTRICT HOSPITALS..... 4 PROVINCIAL HOSPITALS..... 5 CENTRAL HOSPITALS..... 6 OTHER STATE-OWNED HOSPITALS..... 7 PRIVATE HEALTHCARE SERVICES (W/ WESTERN MEDICINE)..... 8 TRADITIONAL PRACTITIONERS..... 9 OTHER FACILITIES..... 10	9. What are the reasons for visiting healthcare facilities? IMMUNIZATION..... 1 PRENATAL CHECK-UPS..... HAVING A COIL SET..... ABORTION, BIRTH DELIVERY..... 2 HEALTHCARE CHECK-UPS..... AND CONSULTATION..... 3 TREATMENT..... 4	10. What is the number of times and cost on out-patient treatment for [NAME] for the last 12 months? Expenses include healthcare check-ups treatment, other expenses (payment for doctors, for on-demand services, transport, purchases of tools, taking care related to this treatment)	11. What is the number of times and cost on in-patient treatment for [NAME] for the last 12 months? Expenses include hospitalisation fees and other fees (payment for doctors, for on-demand services, transport, purchases of tools, taking care related to this treatment)	12. Could the household afford to cover all these expenses for [NAME]? YES, ENOUGH 1 (>> NEXT TIME/PERSON) YES, NOT ENOUGH 2 NO 3	13. What did the household do or from what source did it enjoy if it did not have enough or did not have money to cover healthcare expenses? SOLD PRODUCTS MADE BY THE HOUSEHOLD..... 1 SOLD ASSETS..... 2 NON-INTEREST LOAN..... 3 LOAN WITH INTEREST..... 4 QUIT THE TREATMENT..... 5 EXEMPTED/REDUCED BY HOSPITAL..... 6 HEALTHCARE INSURANCE..... 7 FREE HEALTHCARE CERTIFICATES..... 8 OTHERS..... 9
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							

14. How much has your household spent on non-prescribed medicines
for self-treatment or for reserve for the last 12 months?

(Including medicine costs and other expenses such as travel, parking....)
IF NONE RECORD 0

THOUSAND VND

15. How much has your household spent on medical tools for the last
12 months? For example: stethoscope, hearing aid apparatus,
sputum taking machine, sphygmomanometer, medicine cabinet ..

(Excluding healthcare tools recorded in Questions 10 and 11)

IF NONE, WRITE 0

THOUSAND VND

16. How much have your household members spent on voluntary
and students' healthcare insurance or pooled money with other organisations/
people to buy healthcare insurance for the last 12 months?

IF NONE, WRITE 0

THOUSAND VND

17. How much has your household received as aid for members
being sick, suffering from diseases or injuries for the last 12
months? (in-kind included)

IF NONE, WRITE 0

THOUSAND VND

3CT1. TOTAL OF QUEST 10

3CT2. TOTAL OF QUEST 11

3CT. HEALTHCARE EXPENDITURES

(3CT1 + 3CT2 + QUEST 14 + QUEST 15 + QUEST 16)

THOUSAND VND

OCCUPATION CODE

LEADERS IN ALL FIELDS AND LEVELS	
11	Communist Party offices of all levels (professional)
12	National Assembly and President's Office
13	Central Government
14	People's Courts and People's Procuracies
15	People's councils and People's committees at local level (including professional offices at local level, except legislative organs, mass organizations, hamlet chiefs)
16	Mass organizations
17	Charity organizations and specific orgnizations for other purposes
18	Corporations, companies and equivalent which produce material goods and services
19	Firms, factories, manufacturers which create materials goods and services, and small schools
HIGH-LEVEL PROFESSIONALS AT ALL FIELDS	
21	Natural sciences and Technical sciences
22	Life and Health sciences
23	Education and Training
24	Other professionals
MID-LEVEL PROFESSIONALS AT ALL FIELDS	
31	Natural sciences and Technical sciences
32	Life and Health sciences
33	Education and Training
34	Other professionals
STAFF (ELEMENTARY PROFESSIONALS, WHITE-COLLAR TECHNICAL PERSONNEL IN ALL FIELDS	
41	White-collar personnel
42	Customer service staff (directly contact with customers in terms of monetary management; transportation arrangement; information support; appointment and phone receptionists)

SKILLED WORKERS IN PERSONAL SERVICES, SOCIAL SAFETY PROTECTION AND SALES	
51	Personal services and protection services
52	Modelers, salesmen, product introducers/marketors
SKILLED WORKERS IN AGRICULTURE, SYLVICULTURE, AND AQUACULTURE	
61	Skilled workers in agriculture, forestry, and aquaculture
SKILLED HANDICRAFTSMEN AND OTHER RELATING SKILLED MANUAL WORKERS	
71	Skilled miners and builders
72	Metal workers, mechanical workers and other workers related
73	Workers who make sotiphicated goods, handicraftsmen, printing workers, and other related workers
74	Food processing, woodworking, textile and garment, leather and shoemaking workers
79	Other handicraftsmen and workers related not elsewhere specified
ASSEMBLERS AND MACHINE OPERATORS	
81	Production machine operators
82	Assemblers and machine operators
83	Drivers and operators of motorized equipment
UNSKILLED WORKERS	
91	Sale and service unskilled workers
92	Unskilled workers in agriculture, forestry, and aquaculture
93	Unskilled workers in mining, construction, manufacturing, and transportation industry and other unskilled workers
ARMED FORCES	
00	Armed forces

INDUSTRY CODE

AGRICULTURE AND FORESTRY

- 01 Agriculture and services related (including livestock raising)
- 02 Forestry and services related

AQUACULTURE

- 05 Catching and raising seaproducts, and relating services

MINING INDUSTRY

- 10 Coal mining
- 11 Oil and gas drilling and services related
(except: exploring/searching activities)
- 12 Uranium and Thorium mining
- 13 Metal mining
- 14 Mining for rocks, stone, sand, salt, fertilizer...

PROCESSING INDUSTRY

- 15 Food and beverage production
- 16 Tobacco production
- 17 Textile
- 18 Fur processing and fur products (excluding garments)
- 19 Leather tanning and leather products including wallets, seats, suitcases and footwear
- 20 Wood, bamboo, rattan processing and production of wood, bamboo and rattan products
- 21 Paper and paper products
- 22 Printing and publishing (books, magazines, newspapers, and copies)
- 23 Coke, crude oil and nuclear processing
- 24 Chemicals and chemical products
- 25 Plastic and Rubber production and products
- 26 Other non-metal mineral products production
- 27 Metal production and processing
- 28 Metal products (except machines and equipment)
- 29 Other equipments and machinery not specified elsewhere
- 30 Office and computer equipment production
- 31 Other electronic, electric equipments not specified elsewhere
- 32 Radio, TV, broadcasting and other communication equipment
- 33 Medical and laboratory equipment, precision instruments, and meters (clocks)
- 34 Motor vehicles and spare parts
- 35 Other means of transportation (boats, railroad, airplane)
- 36 Furniture production and other productions not specified elsewhere
- 37 Recycling, reprocessing

ELECTRICITY, GAS, AND WATER PRODUCTION AND DISTRIBUTION

- 40 Electricity, gas, water steam, hot water production and distribution
- 41 Water exploitation, purification, and distribution

CONSTRUCTION

- 45 Construction

TRADING; REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORBIKES

- 50 Vehicle sales, maintenance and repair; retail sales of fuel
- 51 Wholesale and agent sales (excluding motor vehicles and motorbikes)
- 52 Retail sales (excluding motor vehicles and motorbikes); repairs of family appliances

HOTEL AND RESTAURANT

- 55 Hotel and restaurant (including big and small restaurants, cafe, beverage and drink stands,...)

TRANSPORTATION, WAREHOUSE/ STORAGE SITE, COMMUNICATION

- 60 Road, railroad and pipeline transport
- 61 Waterway transport
- 62 Airline transport
- 63 Services in transport; tourist services
- 64 Post and telecommunications

FINANCE AND CREDIT

- 65 Financial intermediary (excluding insurance and pensioner's social welfare)
- 66 Insurance and pensions (excluding compulsory social insurance)
- 67 Assistance in finance (including social insurance)

SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL ACTIVITIES

- 70 Science and technology activities

ACTIVITIES RELATING ASSET BUSINESSES AND CONSULTING SERVICES

- 71 Activities relating real-estate
- 72 Rental of machines and equipment (excluding operators); rental of furnitures and household goods
- 73 Computer-related activities
- 74 Other business activities (accounting, tax, technical and legal consulting, architecture, advertising, protection, housecleaning, photography, packaging, etc.)

GOVERNMENT ADMINISTRATION AND NATIONAL DEFENSE; COMPULSORY SOCIAL INSURANCE

- 75 Government administration and national defense; compulsory social insurance

EDUCATION AND TRAINING

- 80 Education and training

HEALTH AND SOCIAL RELIEF

- 85 Health and social relief (hospitals, health centers, veterinary care, social relief,...)

CULTURAL AND SPORT ACTIVITIES

- 90 Cultural and sport activities (broadcasting, television, cinema, recreation and entertainment, press, library, museum, sport,...)

ACTIVITIES OF THE COMMUNIST PARTY, MASS ORGANIZATIONS, PROFESSIONAL ASSOCIATIONS

- 91 Activities of the Communist party, mass organizations, professional associations

ACTIVITIES OF PUBLIC AND PERSONAL SERVICES

- 92 Disposal collection, public sanitation improvement, and similar activities
- 93 Other service activities (laundry, hairdressing, funerals,...)

ACTIVITIES OF HOUSEWORK SERVICES PROVIDED AT CLIENT'S HOME

- 95 Housework services provided at client's home

ACTIVITIES OF INTERNATIONAL ORGANIZATIONS AND INTERNATIONAL MASS ONES

- 99 Activities of international organizations and international mass ones

SECTION 4. INCOME

SECTION 4A. EMPLOYMENT

ASK ALL HOUSEHOLD MEMBERS AGED 6 AND OLDER

[illegible]

SECTION 4A. EMPLOYMENT (CONTINUED)[illegible]

SECTION 4A. EMPLOYMENT (CONTINUED)[illegible]

MEMBER CODE

4ATN3. TOTAL OF QUESTION 21:

4ATN4. TOTAL OF

QST. 22E

4ATN5. TOTAL OF QUESTION 25:

4ATN. INCOME FROM SALARY, WAGES (4ATN1+4ATN2+...+4ATN5):

SECTION 4B. AGRICULTURAL, FORESTRY AND AQUACULTURAL PRODUCTION ACTIVITIES
4B1. PLANTING

1. Have you harvested any products from planting activities for the last 12 months?

YES.....

NO.....

4B1.1 RICE

2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
What types of rice has your household harvested for the past 12 months? ASK QUESTION 2 FOR ALL KINDS OF RICE BEFORE STARTING QUESTION 3 WRITE DOWN IN THE LINE OF YEAR ROUND IF YOU CAN'T IDENTIFY IT AS SPECIFIC CROP MARK X IF THE ANSWER IS YES	What is the area your household has planted for the past 12 months? SQM	How much output of [...] has your household harvested for the past 12 months? KG	How much has been lost due to pests, rotting or other reasons? KG	Have you sold or bartered any of the total output harvested for the last 12 months? YES ... 1 NO.. 2 >>10	How much have you sold or bartered? CALCULATE TOTAL AMOUNT OF SALES AMONG YOUR HARVESTED OUTPUT FOR THE LAST 12 MONTHS? KG	What is the total amount you obtained from sales/barter for the last 12 months THOUSAND VND	To whom have you sold or bartered mostly for the last 12 months? SOE..... 1 NON-STATE BUSINESSES..... 2 PRIVATE TRADERS..... 3 RETAIL SALES 4 OTHERS (SPECIFY IT) 5	How many kgs of the [...] harvest for the past 12 months have been retained as brei KG	How many kgs have been used for your household as food? KG	How many kgs have been used as food for cattle or poultry? KG	How many kgs have been used as gifts, lending or payment for outside hired labourers KG	How many kgs have been left for future use? KG	THE VALUE OF THE PRODUCE HARVESTED FOR THE PAST 12 MONTHS? THOUSAND VND
1. Winter-spring ordinary rice?													
2. Summer-autumn ordinary rice?													
3. Tenth-month or autumn-winter rice?													
4. Ordinary rice planted in terraced field?													
5. Year-round ordinary rice?													
6. Year-round glutinous rice?													
7. Year-round specialty rice?													

4B1.1T. TOTAL OF QUESTION 15

SECTION 4B.1.2. OTHER STARCHY, VEGETABLE AND ANNUAL CROPS

C O D E	2 What of the following products has your household harvested for the last 12 months? ASK QUESTION 2 FOR ALL KINDS OF CROPS BEFORE STARTING QUESTION 3 MARK X IF THE ANSWER IS YES	3 What is the area which you grew crops? SQM	4 How many kgs has your household harvested over the last 12 months? KG	5 How many kgs has your household sold or bartered of the total harvest for the last 12 months? (ALL SALES OR BARTERING OF THE TOTAL HARVESTED OUTPUT SOLD OR BARTERED FOR THE LAST 12 MONTHS) WRITE 0 AND >>7 IF NONE KG	6 What is the total amount your household obtained from selling/bartering [...] for the last 12 month THOUSAND VND	7 How many kgs of the harvested output for the last 12 months has been retained for consumption ? KG	8 WHAT IS THE VALUE OF THE OUTPUT HARVESTED FOR THE PAST 12 MONTHS? THOUSAND VND
	<input type="checkbox"/>						
8	Maize/corn						
9	Sweet potatoes						
10	Cassava/manioc						
11	Other starchy plants						
12	Potatoes						
13	Water spinach						
14	Kohlrabi						
15	Cabbage, cauliflower						
16	Mustard greens of all kinds						
17	Fresh beans of all kinds						
18	Tomatoes						
19	Spiced herbs		x	x			
20	Other vegetables, tubers, fruits		x	x			
21	Other annual crops (bonsai...)		x	x			
4B1.2T. TOTAL OF QUESTION 8							

SECTION 4B1.3. ANNUAL AND PERENNIAL INDUSTRIAL CROPS

C	2	3	4	5	6	7	8
O	What of the following products has your household harvested for the past 12 months?	What is the area or amount of plants and trees grown or taken care of by your household?	How many kgs of [...] has your household harvested over the last 12 months?	How many kgs of [...] has your household sold or bartered of the total harvest for the last 12 months?	What is the total of [...] amount your household obtained from selling/ bartering for the last 12 months?	How many kgs of the [...] output have been retained for consumption ?	WHAT IS THE VALUE OF THE OUTPUT HARVESTED FOR THE PAST 12 MONTHS?
D	ASK QUESTION 2 FOR ALL KINDS OF PLANTS BEFORE STARTING QUESTION 3	CODE		(ALL SALES OR BARTERING OF THE TOTAL HARVESTED OUTPUT SOLD OR BARTERED)			
E	MARK X IF THE ANSWER IS YES	M2 1 AMOUNT OF CROPS.....2		WRITE 0 AND >>7 IF NONE			
			KG	KG	THOUSAND VND	KG	THOUSAND VND
	X	AMOUNT	CODE				
22	Soybeans						
23	Peanuts						
24	Sesame seeds						
25	Suger cane						
26	Tobacco						
27	Cotton						
28	Jute, ramie						
29	Rush						
30	Other annual industrial crops		x	x			
31	Tea						
32	Coffee						
33	Rubber						
34	Pepper						
35	Coconut						
36	Mulberry						
37	Cashew						
38	Other perennial industrial crops		x	x			

4B1.3T. TOTAL OF QUESTION 8

SECTION 4B1.4. FRUIT CROPS

C	2	3	4	5	6	7	8
	LOAI CAY (KINDS OF TREES ? BEFORE STARTING QUESTION 3 MARK X IF THE ANSWER IS YES	CODE M2 1 AMOUNT OF TREES.....2	KG	KG	THOUSAND VND	KG	THOUSAND VND
	X	AMOUNT	CODE				
39	Citrus fruits						
40	Pineapples						
41	Bananas						
42	Mangoes						
43	Apples						
44	Grapes						
45	Plums						
46	Papayas						
47	Longans, litchis, rambutans						
48	Sapodillas						
49	Custard apples						
50	Jackfruits, durians						
51	Mangosteens						
52	Other fruit trees			x	x		
53	Other perennial trees			x	x		
54	Breeding trees			x	x		
55	Bonsai			x	x		

4B1.4T. TOTAL OF QUESTION 8

SECTION 41.5. INCOME FROM CROP BY-PRODUCTS

C O D E	1		2	3	4	5
	Has your household used or sold any [...] for 12 months? ASK QUESTION 1 FOR ALL KINDS OF BY-PRODUCTS BEFORE STARTING QUESTION 2		How much has your household sold for the last 12 months ? THOUSAND VND	What is the amount used as animal food for your household for the last 12 months ? THOUSAND VND	What is the amount used for other purposes in your household for the last 12 months ? THOUSAND VND	WHAT IS THE TOTAL CROP BY-PRODUCT VALUE FOR THE LAST 12 MONTHS ? (2 + 3 + 4) THOUSAND VND
1	Straw, thatch	X				
2	Sweet potato leaves and stems					
3	Cassava and maize stems					
4	Stems of beans of all kinds					
5	Sugarcane leaves and tops					
6	Jute, ramie stems			x		
7	Mulberry plant stems			x		
8	Firewood (from agricultural plants)			x		
9	Other crop by-products					

4B1.5T = TOTAL OF Q5

412.1T+ 4B1.2T +...4B1.5T)

SECTION 4B1.6. CROP PLANTING EXPENDITURE

1		2				
On which of the following has your household spent for growing crops for the past 12 months? (including those purchased, bartered, self-generated, given, excluding collecting and picking ...)		How much has your household spent on the following crops: IF NONE, RECORD 0; IF YOU DON'T REMEMBER DETAILS, RECORD "KB", WRITE TOTAL AMOUNT IN THE TOTAL COLUMN				
MARK X IF THE ANSWER IS YES		a. Rice	b. Starchy and other food crops	c. Industrial crops	d. Fruit crops and others, excluding forestry trees	E. TOTAL (a + b + c + d)
ASK QUESTION 1 FOR ALL KINDS OF EXPENSES BEFORE STARTING QUESTION 2		THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND
1	Seeds					
2	Saplings					
3	Chemical fertilizers (nitrogenous, phosphat, potassium...)					
4	Organic fertilizers (seft-provided)					
5	Organic fertilizers (bought)					
6	Pesticides					
7	Herbicides					
8	Small, non-durable tools (sickles,shears,shovels,bamboo baskets ...)					
9	Energy, fuel (electricity, petrol, oil, lubricant, burning fuel...)					
10	Minor repairs, maintenance					
11	Depreciation of fixed assets					
12	Land rental or contracting					
13	Rental of asset, mechninery, equipment and means of transport					
14	Rental of cattle for ploughing					
15	Expense for outside hired laborers					
16	Irrigational fee					
17	Agricultural taxes					
18	Payment for cultivation loan interest					
19	Other costs (postage, advertisement, marketing, production insurance contributions to Plant Protection Fund, field improvement, extension, administrative management, food for working cattle.					

4B1C. TOTAL EXPENDITURE OF PLANTING (TOTAL QST 2E)

4B1TN INCOME FROM PLANTING (4B1T-4B1C)

SECTION 4B2. LIVESTOCK BREEDING

1.Has anyone in your household raised or owned cattle, poultry and pets for the last 12 months?

YES 1

NO..... 2 (>> SECTION4B3)

SECTION 4B2.1. INCOME FROM LIVESTOCK BREEDING

ORDER	2. Has your household earned any income following products for the last 12 months? MARK X IF THE ANSWER IS YES <div>X</div> ASK QUESTION 2 FOR ALL KINDS OF PRODUCTS BEFORE STARTING QUESTION 3 ↓	UNIT	Q	3. What is the amount your household has sold, bartered, used as payment for wage or given as gifts for the last 12 months?		4. What is the amount you have retained for consumption for the past 12 months?		5. What is the amount you have used for other purposes for the past 12 months (inc. semi-processing, used as production materials)?		6. WHAT IS THE TOTAL INCOME FROM LIVESTOCK BREEDING FOR THE PAST 12 MONTHS?	
			A	a. Quantity	b. Value	a. Quantity	b. Value	a. Quantity	b. Value	A. QUANTITY	B. VALUE
			T	IF NONE		IF NONE		IF NONE		(3a + 4a + 5a)	3b + 4b + 5b
			I	WRITE 0	THOUSAND VND	WRITE 0	THOUSAND VND	WRITE 0	THOUSAND VND		THOUSAND VND
			Y	>>4		>>5		>>6			
1	Live pig pork	kg									
2	Live buffalo and cow meat	kg									
3	Horses	kg									
4	Sheep, goats	kg									
5	Chickens	kg									
6	Ducks, Thai ducks, geese	kg									
7	Other poultry	kg									
8	Pigs for breed	x	x		x		x				
9	Buffaloes, oxen, cows for breed	no.			x		x				
10	Other cattle for breed	no.			x		x				
11	Other livestock (bears, deer, rabbits,										
12	Poultry eggs (chickens, ducks...)	no.									
13	Fresh milk	liter									
14	Silkworm cocoons	kg									
15	Bee's honey (house-raising)	kg									
16	Other livestock (non-slaughtered)	x	x		x		x		x		
17	Other income from breeding	x	x		x		x		x		
18	Livestock breeding by-products	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

4B2.T. TOTAL OF QUESTION 6B:

TABLE FOR CALCULATING LIVESTOCK FEED VALUE

USED FOR THE INTERVIEWER TO CALCULATE BEFORE FILLING IN QUESTION 8 SECTION 4B2.2. LIVESTOCK BREEDING COST

Animals	1 Value of self-supply feed THOUSAND VND	2 Value of feed having been bought THOUSAND VND	3 Total = (1 + 2) THOUSAND VND
1. Pigs			
2. Buffalos, oxen, cows			
3. Horses			
4. Sheep, goats			
5. Chickens			
6. Ducks, Thai ducks, geese			
7. Other poultry			
8. Bees			
9. Silkworms			
10. Others (specify _____)			

SECTION 4B2.2. LIVESTOCK BREEDING EXPENDITURE

Could you please tell us about your expenditure on livestock breeding for the past 12 months (including those self-generated, bought, bartered or given)

IF NONE, WRITE 0, IF UNABLE TO REMEMBER DETAILS, WRITE KB, IF ONLY ABLE TO REMEMBER THE TOTAL AMOUNT OR SOME DETAILS, WRITE THE TOTAL AMOUNT AND CORRESPONDING COLUMNS.

WRITE KB FOR COLUMNS IF UNABLE TO REMEMBER

O R D E R		7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
		Livestock breeds	Feed COPY THE TOTAL FROM THE CALCULATION TABLE	Medicine for cattle, poultry	Energy, fuel (electricity petrol, lubricant oil, burning fuel, water...)	Depreciation of fixed assets	Land rental and contracting	Rental of assets, machinery, equipment, means of of production	Payment for hired laborers	Payment for loan interest for breeding	Business taxes	Other expenses (non-durable tools; postage; advertising, marketing; insurance;...)	TOTAL (7+8+...17)
		THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND
1	Pigs												
2	Buffalos, cows												
3	Horses												
4	Sheep, goats												
5	Chickens												
6	Ducks, Thai ducks, geese												
7	Other poultry												
8	Bees												
9	Silkworms												
10	Others (specify it _____)												

4B2 C TOTAL EXPENDITURE ON LIVESTOCK BREEDING (TOTAL OF QST 18)

4B2 TN. TOTAL INCOME FROM LIVESTOCK BREEDING (4B2T - 4B2C)

SECTION 4B3. AGRICULTURAL SERVICES

1. Has any of your household members used machines, equipment or tools for farm services for the last 12 months?
(such as ploughing, soil preparation, irrigation, pest and disease control, rice plucking, semi-processing and other services such as artificial insemination, castration...)

YES..... 1
NO. 2 (>SECTION 4B4)

☐

SECTION 4B3.1. INCOME FROM AGRICULTURAL SERVICES

O R D E R	2. From which of the following activities has your household earned income?	3. What is the number of operating months for the last 12 months?	4. What is the average monthly income?	5. TOTAL INCOME
	MARK X IF THE ANSWER IS YES			(3 x 4)
	ASK QUESTION 2 FOR ALL KINDS OF ACTIVITIES BEFORE STARTING QUESTION 3	MONTHS	THOUSAND VND	THOUSAND VND
	1 Soil preparation			
	2 Irrigation			
	3 Pest and disease control			
	4 Rice plucking, semi-processing			
	5 Other services (artificial insemination, castration)			

4B3 TOTAL OF QST 5

SECTION 4B2.2. EXPENSES ON AGRICULTURAL SERVICES

Could you tell us about your expenditure on agricultural services for the last 12 months (IF NONE WRITE 0, IF UNABLE TO REMEMBER THE DETAILS, WRITE "KB")

O R D E R	6. On which of the following activities has your household spent for the last 12 months?	7. Expenditure for materials	8. Small, non-durable items	9. Energy, fuel (electricity petrol, oil, burning fuels...)	10. Minor repairs, maintenance	11. Fixed assets depreciation	12. Rental of houses, workshops, machines, transportation means	13. Payment for hired outside laborers	14. Payment for loan interest for business and production	15. Business taxes	16. Other expenditure (fees, postage, advertisement, marketing, production insurance ...)	17. TOTAL OF EXPENDITURE (7 ++ 16)
	MARK X IF THE ANSWER IS YES											
	ASK QUESTION 6 FOR ALL KINDS OF ACTIVITIES BEFORE STARTING QUESTION 7	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND
	1 Soil preparation											
	2 Irrigation											
	3 Pest and disease control											
	4 Rice plucking, semi-processing											
	5 Other services (castration, artificial insemination...)											

4B3C. TOTAL OF Q 17:

4B3TN. INCOME FROM AGRICULTURAL SERVICES(4B3T - 4B3C)

SECTION 4B4. FORESTRY AND HUNTING, TRAPPING AND DOMESTICATING FOREST ANIMALS AND BIRDS

1. For the last 12 months, has your household had income from planting/managing/protecting/maintaining forests, germinating forestry seedlings, collecting products from forests, harvesting forest trees (bamboos, wood, log,...incl. those from home garden); hunting, domesticating animals; forestry service activities?

YES..... 1

NO..... 2 (>>SECTION 4B5)

SECTION 4B4.1. INCOME FROM FORESTRY AND HUNTING, TRAPPING AND DOMESTICATING FOREST ANIMALS AND BIRDS

C	2. From which of the following products has your household had income?	MARK X IF YES	3. What is the value of turnover and harvested output for the last 12 months?	4. Of which, what is the value of sales and barter? RECORD 0 IF NO SALES OR BARTER
O		<div>X</div>		
D		↓	THOUSAND VND	THOUSAND VND
E	ASK QUESTION 2 FOR ALL KINDS OF TREES BEFORE STARTING QUESTION 3			
1	Mu oil trees			
2	Cinnamon			
3	Anise			
4	Pine			
5	Varnish trees			
6	Trees for wood			
7	Bamboo			
8	Fan palm trees			
9	Water coconut			
10	Other forestry trees (specify them)			
11	Wood			
12	Forest plantation, protection,maintenance, improvement			
13	Trees for breeding and other products collected from forests			
14	Other forestry services (protection, management...)			
	4B4T. TOTAL OF QUEST. 3:			
C	5. Has your household had income from forestry and hunting, trapping and domesticating forest animals and birds ?	MARK X IF YES	6. What is the value of turnover and harvested output for the last 12 months?	7. Of which, what is the value of sales and barter? RECORD 0 IF NO SALES OR BARTER
O		<div>X</div>		
D		↓	THOUSAND VND	THOUSAND VND
E				
15	Hunting, trapping, domesticating forestry animals and birds			

SECTION 4B4.2. EXPENDITURE FOR FORESTRY AND HUNTING, TRAPPING AND DOMESTICATING FOREST ANIMALS AND BIRDS

Now could you please provide us with the information on expenses for the products harvested over the last 12 months (including self-supply, purchases, barter, given,...)

CALCULATING UNIT: THOUSAND VND

[illegible]

4B41TN. INCOME FROM FORESTRY (4B4T-4B4C):

4B42TN: INCOME FROM HUNTING, TRAPPING, DOMESTICATING FOREST ANIMALS AND BIRDS QUESTION 6, CODE 15 - QUESTION 14- LINE 3

SECTION 4B5. AQUACULTURE

1. Has anyone in your household bred and reared fish, shrimp, and other aquacultural products; caught aquacultural products from ponds, rivers, streams, seas; or had income from aquacultural service activities?

YES..... 1
NO..... 2 (>>SECTION 4C)

SECTION 4B5.1 INCOME FROM AQUACULTURE

O R D E R	2. From which of the following products has your household had income?		3. Which has been sold, bartered, used for payment, used as gifts for the last 12 months?		4. Which has been kept for household consumption for the last 12 months?		5. Which has been used for other purposes for 12 months? (incl.: preliminary processing, used as raw materials,...)		6. WHAT IS THE TOTAL INCOME FROM AQUACULTURE FOR THE LAST 12 MONTHS?	
	MARK X IF THE ANSWER IS YES		a. Quantity	b. Value	a. Quantity	b. Value	a. Quantity	b. Value	A. QUANTITY	B. VALUE
	ASK QUESTION 2 FOR ALL KINDS OF PRODUCTS BEFORE STARTING QUESTION 3		IF NOTHING WRITE 0 >>4	THOUSAND VND	IF NOTHING WRITE 0 >>5	THOUSAND VND	IF NOTHING WRITE 0 >>6	THOUSAND VND	(3a+4a+5a)	(3b+4b+5b)
			KG	THOUSAND VND	KG	THOUSAND VND	KG	THOUSAND VND	KG	THOUSAND VND
1	Aquacultural raising	X	X	X	X	X	X	X	X	X
1.1	Fish									
1.2	Shrimp									
1.3	Shrimp and fish for breed				X		X		X	
1.4	Other aquacultural products (SPECIFY THEM)		X		X		X		X	
2	Aquacultural catching	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2.1	Fish									
2.2	Shrimp									
2.3	Other aquacultural products (SPECIFY THEM)		X		X		X		X	
3	Aquacultural services		X		X		X		X	

4B5T. TOTAL OF QST 6B:

SECTION 4B5.2 EXPENDITURE ON AQUACULTURE

Could you please provide us with information about the aquacultural expenditure for the products harvested for the past 12 months (incl. all types of expenses on self-supply, purchase, ...)

	IF NO EXPENDITURE WRITE 0 IF UNABLE TO REMEMBER FOR EACH COLUMN WRITE "KB"	7. Breeds of aqua- cultural products THOUSAND VND	8. Feeds THOUSAND VND	9. Small, non-durable tools THOUSAND VND	10. Energy, fuel (electricity petrol, rude oil, salt, ice,...) THOUSAND VND	11. Small repair, maintenance THOUSAND VND	12. Depreciation of fixed assets THOUSAND VND	13. Rent and bid for land use THOUSAND VND	14. Rent of asset, machinery equipment other means of production THOUSAND VND
1	Raising								
2	Catching								
3	Services								

4B5TN.INCOME FROM RAISING,

SECTION 4C. NON-AGRICULTURE, NON-FORESTRY, NON-AQUACULTURE BUSINESS AND PRODUCTION TRADES; THE PROCESS OF AGRICULTURAL, FORESTRY, AND AQUACULTURAL PRODUCTS

Could you please provide us with the information about your household's non-agriculture, non-forestry, non-aquaculture business and production trades, the process of agricultural, forestry, and aquacultural products

1. For the last 12 months, has your household done any non-agriculture, non-forestry and non-aquaculture business and production trades, the process of agricultural, forestry and aquacultural products?

YES..... 1

NO..... 2 (>>SECTION 4D)

SECTION 4C.1. INCOME FROM NON-AGRICULTURE, NON-FORESTRY, NON-AQUACULTURE BUSINESS AND PRODUCTION TRADES; THE PROCESS OF AGRICULTURAL, FORESTRY, AND AQUACULTURAL PRODUCTS

AND AQUACULTURAL PRODUCTS									
ORDER OF TRADE ACTI- VITY	2. Please provide us with detailed information on these activities.		3. For how many months was this activity under operation for the past 12 months?	4. During these months, on average, how many days per month was this activity under operation?	5. Do you or the members of your household own all of this business? YES.....1(>>7) NO.....2	6. How many households including yours own this business? HOUSEHOLDS	7. What is the percentage of income from this business received by your household? %	8. Does this activity have business license? (IF IT IS TRADING ACTIVITY >>10) YES.....1 NO.....2	9. Is the product of this activity for selling, bartering or supplying services? YES.....1 NO.....2 >>14
	IF THE HOUSEHOLD HAS MORE THAN 4 ACTIVITIES, ALL ACTIVITIES 'FROM ACTIVITY 4 WILL BE WRITTEN IN ONE LINE								
	ACTIVITY DESCRIPTION	BRANCH CODE							
1									
2									
3									
4									

ORDER OF TRADE ACTIVITY	10. For months business under operation for past 12 months, what was the average monthly revenue of this business?	11.What is the revenue for the past 12 months ? (C4 X C10) (IF IT IS TRADING ACTIVITY >>16)	12. Over the past 12 months, have you exchanged goods and services produced by this business for other goods and services?	13. What is the value of exchanged goods and services for the past 12 months?	14. Has your household consumed any goods and services produced by this business for the past 12 months?	15. What is the value of goods and services consumed by your household for the past 12 months?	16. Has your household consumed or sold and by-products produced by this business for the past 12 months?	17. What is the value of by-products consumed or sold by your household for the past 12 months?	18. TOTAL INCOME (C11+C13+C15+C17)	18A. TOTAL INCOME ALLOCATED FOR THE HOUSEHOLD (C11 X C7:100) + (C13 + C15 + C17)
	THOUSAND VND	THOUSAND VND	YES.....1 NO.....2 (>>14)	THOUSAND VND	YES.....1 NO.....2 (>>16)	THOUSAND VND	YES.....1 NO.....2 (>>18)	THOUSAND VND	THOUSAND VND	THOUSAND VND
1										
2										
3										
4										

NOTE: REVENUE OF TRADING ACTIVITIES DOES NOT INCLUDE ORIGINAL VALUE OF GOODS CAPITAL

4CTT. TOTAL INCOME FROM ALL ACTIVITIES (TOTAL QUESTION 18 OF ALL ACTIVITIES)

4CT. TOTAL INCOME FROM ALL ACTIVITIES ALLOCATED FOR THE HOUSEHOLD (TOTAL QUESTION 18A OF ALL ACTIVITIES)

THOUSAND VND

THOUSAND VND

SECTION 4C2. EXPENDITURE FOR FROM NON-AGRICULTURE, NON-FORESTRY, NON-AQUACULTURE BUSINESS AND PRODUCTION TRADES; THE PROCESS OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND AQUACULTURAL PRODUCTS

O R D E R	19. Could you pls. provide us with the information on expenditure for trading and service activities for the last 12 months on each of the following items? (including self-supply, purchase, bartering, receiving,...) Just count generated expenditure for products which were sold, consumed, bartered, supplied for services MARK X IF THE ANSWER IS YES ASK QUESTION 19 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING QUESTION 20	ACTIVITY 1		19	ACTIVITY 2		19	ACTIVITY 3		19	ACTIVITY 4	
		20. For the past 12 months, on average, how much [...] have you paid for this activity per month?	21. WHAT IS THE EXPENSE ON [...] FOR THE PAST 12 MONTHS? (C4 X C20)		20. For the past 12 months, on average, how much [...] have you paid for this activity per month?	21. WHAT IS THE EXPENSE ON [...] FOR THE PAST 12 MONTHS? (C4 X C20)		20. For the past 12 months, on average, how much [...] have you paid for this activity per month?	21. WHAT IS THE EXPENSE ON [...] FOR THE PAST 12 MONTHS? (C4 X C20)		20. For the past 12 months, on average, how much [...] have you paid for this activity per month?	21. WHAT IS THE EXPENSE ON [...] FOR THE PAST 12 MONTHS? (C4 X C20)
		<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>			<input checked="" type="checkbox"/>	
		THOUSAND VND	THOUSAND VND		THOUSAND VND	THOUSAND VND		THOUSAND VND	THOUSAND VND		THOUSAND VND	THOUSAND VND
1	Materials, sub-materials											
2	Small and non-durable tools											
3	Electricity											
4	Water											
5	Gasoline, oil, petrol, lubricants, burning fuels.....											
6	Small repair and maintenance											
7	Fixed asset depreciation											
8	Rent of land, workshops, shops, machines, and other production means											
9	Transportation (rent and fee)											
10	Labor costs (wage, salary; social insurance; health insurance; trade union fees;...)											
11	Loan interest											
12	Taxes, fees, and other fees considered as taxes											
13	Expenditure on water and solid sewage disposal											
14	Other expenditures (postage, transportation, ad., marketing, model purchases, design, production insurance,...)											
15 TOTAL EXPENDITURE(1 + 2 +...+ 14)												
16 TOTAL EXPENDITURE ALLOCATED FOR THE HOUSEHOLD (ITEM 15 x Q7):100												

NOTE: EXPENDITURE OF TRADING ACTIVITIES DOES NOT INCLUDE ORIGINAL VALUE OF GOODS CAPITAL.

4CCT. TOTAL EXPENDITURE OF ALL ACTIVITIES (TOTAL ITEM 15 FOR ALL ACTIVITIES)

4CC. TOTAL EXPENDITURE OF ALL ACTIVITIES ALLOCATED FOR THE HOUSEHOLD (TOTAL ITEM 16 FOR ALL ACTIVITIES)

4CTNT. INCOME FROM ACTIVITIES (4CTT-4CCT)

4CTN. INCOME FROM ACTIVITIES THE HOUSEHOLD RECEIVED (4CT-4CC)

	THOUSAND VND
	THOUSAND VND
	THOUSAND VND
	THOUSAND VND

SECTION 4D. OTHER INCOME

Could you please provide us with information about your household's other income?

SECTION 4D1. OTHER INCOMING MONEY WHICH IS CONSIDERED AS INCOME

C O D E	1. For the past 12 months, has anyone in your household received money or goods from the following sources? ASK QUESTION 1 FOR ALL INCOME SOURCES BEFORE STARTING QUESTION 2 <div style="text-align: right;">MARK X IF THE ANSWER IS YES</div>	2. What is the value your household has received for the past 12 months? <div style="text-align: right;">THOUSAND VND</div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">X</div> ↓	
101	Remittance and value of in-kind presents from people overseas who are not household members	
102	Domestic remittance and value of in-kind presents from people who are not household members	
103	Pension, one-time sickness and job loss allowance	
104	Social welfare allowance	
105	Income from various types of insurance	
106	Interest of savings, shares, bonds, loans	
107	Income from leasing workshops, machines, assets, equipment... that is not yet counted in trade and business production parts	
108	Income and support from charity organizations, associations, or firms	
109	Others (Specify them _____)	

4D1TN. TOTAL OF QUESTION 2:

SECTION 4D2. OTHER INCOMING MONEY WHICH IS NOT CONSIDERED AS INCOME

C O D E	1. For the past 12 months, has anyone in your household received money or cash or goods from the following sources? ASK QUESTION 1 FOR ALL SOURCES BEFORE STARTING QUESTION 2 <div style="text-align: right;">MARK X IF THE ANSWER IS YES</div>	2. What is the value your household has received for the past 12 months? <div style="text-align: right;">THOUSAND VND</div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">X</div> ↓	
201	Selling means of production (working cattle, reproductive pigs, machines, equipment, workshops), houses, assets, exchanging lands,...	
202	Selling gold, silver, precious stone, jewelry	
203	Withdrawal from savings, stocks, obtaining debts...	
204	Borrowing on interest, advance payment	
205	Others (Specify them _____)	

4D2T. TOTAL OF QUESTION 2:

CONVERSION RATES FOR FOODS AND OTHER CONSUMER'S GOODS

A. STAPLE FOOD

1 kg of rice paddy ~ 0.7 kg of rice

1 kg of rice powder ~ 0.7 kg of rice

3 kgs of fresh sweet potato or cassava ~ 1 kg of dried sweet potato or cassava

B. FOODSTUFF

1 kg of pig fat liveweight ~ 0.7 kg of processed liquid pig fat

1 kg of chicken liveweight ~ 0.85 kg of chicken without internal organs

1 kg of pig liveweight ~ 0.7 kg of pig without internal organs = 0.6 kg of pig without organs, bones and head

1 kg of cow liveweight ~ 0.4 kg of cow without internal organs

1 kg of buffalo liveweight ~ 0.3 kg of buffalo without internal organs

3 kgs of fresh shrimp or fish ~ 1 kg of dried shrimp or fish

1 kg of molasses ~ 0.5 kg of brown sugar

250 grams of powdered milk ~ 1 can of condensed milk (395-400g)

5 kgs of fresh tea buds ~ 1 kg of dried tea buds

4.6 kgs of fresh coffee beans ~ 1kg of dried coffee beans

SECTION 5. EXPENDITURE

SECTION 5A. EXPENDITURE ON FOODS AND DRINKS

SECTION 5A1. EXPENDITURE ON FOODS AND DRINKS DURING HOLIDAYS

Now, could you please provide us with information about your household's expenditure during holidays: Lunar New Year, Christmas, National Day, Mid-Autumn Festival, First Full Moon Festival (TRADITIONAL HOLIDAYS OF ETHNIC MINORITIES SUCH AS CHAUL CHNAM THMEY OF THE KHMERS..)

CODE	1 Which of the following things has your household consumed during holidays for the last 12 months? MARK X IF THE ANSWER IS YES ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING QUESTIONS 2-3	UNIT	Q U A N T I T Y	2 Bought or bartered		3 Self supplied or received	
				A	B	A	B
				Quantity?	Value?	Quantity?	Value?
				IF NONE WRITE 0 AND >>3	THOUSAND VND	IF NONE WRITE 0 AND >>NEXT ITEM	>> NEXT ITEM THOUSAND VND
101	Fragrant, specialty rice?		Kg				
102	Glutinous rice ?		Kg				
110	Pork? (inedible parts removed)		Kg				
111	Beef?		Kg				
112	Buffalo's meat?		Kg				
113	Chicken?		Kg				
114	Duck and other poultry meat?		Kg				
115	Other meat? (goats, dogs, lamb, wild beasts, birds,...)		X	X		X	
116	Processed meat? (meat pies, fried meat pies, sausages...)		X	X		X	
118	Fresh fish, shrimp?		Kg				
120	Other seafoods (crabs, shell- ?		X	X		X	
121	Chicken or duck eggs?		No.				
124	Beans of all kinds?		Kg				

CODE	1 Which of the following things has your household consumed during holidays for the last 12 months? MARK X IF THE ANSWER IS YES ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING QUESTIONS 2-3	UNIT	Q U A N T I T Y	2 Bought or bartered		3 Self supplied or received	
				A	B	A	B
				Quantity?	Value?	Quantity?	Value?
				IF NONE WRITE 0 AND >>3	THOUSAND VND	IF NONE WRITE 0 AND >>NEXT ITEM	>> NEXT ITEM THOUSAND VND
134	Fruit?		Kg				
139	Sugar, molasses?		Kg				
140	Cakes, candy, jam?		Kg				
144	Liquor of all kinds?		Liter				
145	Beer of all kinds?		Liter				
146	Canned or bottled refreshment?		Liter				
151	Coffee?		Kg				
153	Tea?		Kg				
154	Cigarettes, tobacco		X	X		X	
156	Outdoors eating		X	X		X	
157	Other things (processed foods, spices, additives...)		X	X		X	

5A1CT. TOTAL:

(Q 4+ Q 5)

4. TOTAL OF Q 2B

(CODE 101->157)

5. TOTAL OF Q 3B

(CODE 101->157)

SECTION 5A2. DAILY EXPENDITURE ON FOODS AND DRINKS

		BOUGHT OR BARTERED					SELF-GENERATED OR GIVEN				
C O D E	1 Apart from holidays, feasts and rituals, which of the following things has your household consumed for the last 12 months? ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING Q. 2-10 MARK X IF THE ANSWER IS YES <div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">X</div>	Q U A N T I T Y U N I T	2 For how many months, apart from holidays' time, has your household bought or bartered..? IF NONE WRITE 0 >>7 MONTHS	3 How many times a on average month has your household done it? TIMES	4 What is the average amount each time of buying or bartering? QUANTITY	5 What is the average value each time of buying or bartering? THOUSAND VND	6 What is value bought or bartered for the last 12 months? THE INTERVIEWER CALCULATES BY HIM (HER)SELF COLUMN 6 FOR ROWS WITHOUT 'X' MARK FOR QUESTIONS 3,4,5 (QU 2 X QU 3 X QU 5) THOUSAND VND	7 Has your household consumed any self-generated or given goods for the last 12 months? YES..... 1 NO..... 2 (>> NEXT ITEM)	8 For how many months has your household consumed any self-generated or givengoods? MONTHS	9 What is the quantity of self-generated or given goods your household has consumed? QUANTITY	10 What is the value of self-generated or given goods your household has consumed? THOUSAND VND
											>> NEXT ITEM
101	Ordinary rice? (incl. fragrant, specialty)	Kg									
102	Glutinous rice ?	Kg									
103	Corn/maize? (as kernels)	Kg									
104	Cassava? (as fresh)	Kg									
105	Various types of potatoes? (as fresh)	Kg									
106	Bread, wheat or wheat flour?	Kg									
107	Noodle, pho noodle, instant rice soup?	Kg									
108	Rice noodle?	Kg									
109	Vermicelli?	Kg									
110	Pork? (inedible parts removed)	Kg									
111	Beef?	Kg									
112	Buffalo's meat?	Kg									
113	Chicken?	Kg									
114	Duck and other poultry meat?	Kg									
115	Other meat? (goats, dogs, lamb, wild beasts, birds,...)	X			X					X	
116	Processed meat?	Kg									
117	Animal fat, vegetable oil	Kg									



SECTION 5A2. DAILY EXPENDITURE ON FOODS AND DRINKS (CONTINUED)[illegible]

SECTION 5A2. DAILY EXPENDITURE ON FOODS AND DRINKS (END)

CODE	1 Apart from holidays, feasts and rituals, which of the following things has your household consumed for the last 12 months? in the last 12 months? MARK X IF THE ANSWER IS YES ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING Q. 2-10	<div>UNIT</div> <div>MONTHS</div>	BOUGHT OR BARTERED					SELF-GENERATED OR GIVEN				
			2 For how many months, apart from holidays' time, has your household bought or bartered.....	3 How many times a month on average has your household done it?	4 What is the average amount each time of buying or bartering?	5 What is the average value each time of buying or bartering?	6 What is the value bought or bartered for the last 12 months? THE INTERVIEWER CALCULATES BY HIM (HER)SELF COLUMN 6 FOR ROWS WITHOUT "X" MARK FOR QUESTIONS 3,4,5 (QU 2 X QU 3 X QU 5)	7 Has your household consumed any self-generated or given goods for the last 12 months?	8 For how many months has your household consumed any self-generated or given goods?	9 What is the quantity of self-generated or given goods your household has consumed?	10 What is the value of self-generated or given goods your household has consumed?	
			UNIT	MONTHS	TIMES	QUANTITY	THOUSAND VND	THOUSAND VND	YES..... 1 NO..... 2 (>> NEXT ITEM)	MONTHS	QUANTITY	THOUSAND VND
			X			X					X	
			Kg								X	
			X			X						
			Kg								X	
			X			X					X	
			X			X					X	
			X			X			X	X	X	X
X					X			X				
X			X									

5A2CT. TOTAL:
(QUESTION 11 + QUESTION 12)

11. TOTAL OF QUESTION 6:
(CODE 101 -> 157)

12. TOTAL OF QUESTION 10:
(CODE 101 -> 158)

SECTION 5B. DAILY NON-FOOD EXPENDITURE, AND OTHER EXPENDITURES

SECTION 5B1. EXPENDITURE ON DAILY CONSUMPTION

C O D E	1	Which of the following items has your household consumed for the last 12 months? MARK X IF THE ANSWER IS YES ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING Q. 2-5	2	For how many months has your household spent on/ bought.....? If none, write 0	3	What is the value of spending/ buying each month?	4	What is the value of spending/buyin for the last 12 months? (Q 2 X Q 3)	5	What is the value you have self-generated or been given for the last 12 months? IF NONE WRITE 0
		<div>THOUSAND VND</div>		<div>THOUSAND VND</div>		<div>THOUSAND VND</div>		<div>THOUSAND VND</div>		<div>THOUSAND VND</div>
	201	Allowance for children?								X
	202	Coal,firewood, sawdust, chaff?								
	203	Gas?								
	204	Kerosene for cooking or light?								
	205	Gasoline, lubricant and grease for cars, motorcycle, other equipments								
	206	Parking fees? (bicycles, motorbikes, cars)								X
	207	Matches, candles, flint, lighters?								
	208	Washing powder softening liquid ?								
	209	Dish washing liquid, house cleaning liquid?								

C O D E	1	Which of the following items has your household consumed for the last 12 months? MARK X IF THE ANSWER IS YES ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING Q. 2-5	2	For how many months has your household spent on/ bought.....? IF NONE, WRITE 0	3	What is the value of spending/ buying each month?	4	What is the value of spending/ buying for the last 12 months? (Q 2 X Q 3)	5	What is the value you have self-generated or been given for the last 12 months ? IF NONE WRITE 0
		<div>THOUSAND VND</div>		<div>THOUSAND VND</div>		<div>THOUSAND VND</div>		<div>THOUSAND VND</div>		<div>THOUSAND VND</div>
	210	Shampoo, conditioning?								
	211	Bath soap, lotion								
	212	Cream, powder & lipsticks								
	213	Toothpaste, tooth brushes?								
	214	Tissue/blades								
	215	Books, newspapers, magazines?								
	216	Flowers?								
	217	Entertainment? (cinema, music, video, sports)								
	218	Lottery?								
	219	Items for worship?								
	220	Haircut, hairdressing?								
	221	Other daily expenses								

6.TOTAL OF Q4
(CODE 201->221)

7.TOTAL OF Q 5
(CODE 201->221)

5B1CT. TOTAL OF
(QUEST. 6 + QUEST. 7)

--	--

SECTION 5B2. ANNUAL CONSUMPTION EXPENDITURE

C O D E	1	2	3
	Which of the following items has your household consumed for the last 12 months?	What is the value of spending/ buying for the last 12 months?	What is the value you have self-generated or been given for the last 12 months ?
	MARK X IF THE ANSWER IS YES		
	<div>X</div>	IF NONE WRITE 0	IF NONE WRITE 0
	ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING QUESTION 2-3	THOUSAND VND	THOUSAND VND
301	Textile materials of all kind?		
302	Ready-made clothing (incl. underwear)?		
303	Mosquito net and netting?		
304	Face towels, scarves?		
305	Rush mats, blankets, bed sheets, pillows, table cloth, curtains		
306	Other garments? (thread, socks...)		
307	Tailoring or laundry service?		
308	Shoes, sandals, wooden clogs?		
309	Nylon sheeting, hats, umbrellas?		
310	Electric devices: light bulbs, electric wire, plugs, fuse?		
311	Earthenware, porcelain and glass: bowls, plates, teapots and cups,...		
312	Pans, pots, bins, buckets, basins?		
313	Thermos?		
314	Bags and baskets?		
315	Flashlights and batteries for lighting, TV, radios?		
316	Cradles, hammocks, prams?		
317	Other household items? (excluding durable goods)-(Specify it--)		

C O D E	1	2	3
	Which of the following items has your household consumed for the last 12 months?	What is the value of spending/ buying for the last 12 months?	What is the value you have self-generated or been given for the last 12 months ?
	MARK X IF THE ANSWER IS YES		
	<div>X</div>	IF NONE WRITE 0	IF NONE WRITE 0
	ASK QUESTION 1 FOR ALL ITEMS BEFORE STARTING QUESTION 2-3	THOUSAND VND	THOUSAND VND
318	Bicycle tyres, tubes and spare parts?		
319	Automobile tyres, tubes and spare parts?		
320	Maintenance and repairs of household appliances		
321	Travel fees (boat, bus, train, taxi, car...)?		
322	Pictures, photos, bonsai?		
323	Sports instruments?		
324	Toys?		
325	Envelopes, stamps, telephone, postage?		
326	The Internet		
327	Cosmetic surgery, body building?		
328	Domestic excursions, holidays?		
329	Foreign excursions, holidays?		
330	Jewelry, watches, glasses?		
331	Other cultural activities?		
332	Hiring servants for the family?		
333	Other annual expenses (specify it)		

5B2CT. TOTAL:
(QUEST. 4 + QUEST. 5)

4. TOTAL OF Q 2 (CODE 301->333)	5. TOTAL OF Q 3 (CODE 301->333)

SECTION 5B3. OTHER SPENDING THAT IS CONSIDERED AS HOUSEHOLD EXPENDITURE

CODE	1	2
	Which of the following things has your household spent on for the last 12 months? <div>MARK X IF THE ANSWER IS YES</div> <div><input checked="" type="checkbox"/></div>	What is the value you have spent on [...] for the past 12 months? <div>THOUSAND VND</div>
	ASK QUESTION 1 FOR ALL BEFORE STARTING QUESTION 2	
401	Contributions to various funds (natural disaster relief funds, charity funds, poverty funds, study encouragement funds)	
402	Money paid in replacement of compulsory public labor	
403	All kinds of taxes (excl. production taxes)	
404	Wedding and engagement ceremony of a household member	
405	Funerals and death anniversaries of household members?	
406	Entertainment and parties (to celebrate birthdays, house warming, reception...)	
407	Gifts, donation, support... (in cash and inkind)	
408	Other expenses (Specify it_____)	

5B3CT. TOTAL OF QUES. 2:

(CODE 401 TO 408):

SECTION 5B4. OTHER SPENDING THAT IS NOT CONSIDERED AS HOUSEHOLD EXPENDITURE

CODE	1	2
	Which of the following things has your household spent on for the last 12 months? <div>MARK X IF THE ANSWER IS YES</div> <div><input checked="" type="checkbox"/></div>	What is the value you have spent on [...] for the past 12 months? <div>THOUSAND VND</div>
	ASK QUESTION 1 FOR ALL BEFORE STARTING QUESTION 2	
501	Debt repayment, reimbursement, advance payment? (incl. payment for loan interest) ?	
502	Lending, contributing to revolving credit groups, buying shares	
503	Buying gold, silver, gemstones, foreign currency for savings?	
504	Depositing in savings accounts	
505	Buying life and life security insurance	
506	Other insurances (excl. life, life security and healthcare insurance)	
507	Incomplete large investments? (Incomplete houses,	
508	Others? (specify it_____)	

5B4C. TOTAL (QUEST. 2):

(CODE 501 TO 508):

SECTION 6. FIXED ASSETS AND DURABLE APPLIANCES

1. Could you please let us know if you have any of the following things?

CO DE	ASSETS	MARK X IF YES
1	Perennial crop gardens	
2	Aquacultural farms	
3	Fish/shrimp-rearing cages/rafts	
4	Land for doing other business	
5	Drawing, ploughing and breeding cattle	
6	Breeding pigs	
7	Basic herds of poultry and cattle	
8	Breeding facilities	
9	Feed grinding machines	
10	Rice milling machines	
11	Grain harvesting machines	
12	Pesticide sprayers	
13	Houses and workshops	
14	Shops	
15	Other production facilities	
16	Cars	
17	Tractors of all kinds	
18	Trailers	
19	Tractor ploughs	
20	Motorbikes	
21	Bicycles	
22	Carts	
23	Motor boats, ferries ...	
24	Rowing boats, ferries..	
25	Other means of transportation	
26	Lathes and welding and milling machines	
27	Punchers	
28	Wooden sawing machines	
29	Pumps	
30	Power generators	

CO DE	ASSETS	MARK X IF YES
33	Telephone sets	
34	Mobilephones	
35	Sewing, weaving, embroidering machines	
36	Other machines and equipment	
37	Fishing net	
38	Durable containers for storage	
39	Other specific equipments	
40	Video cassette players	
41	Color T.V sets	
42	Black and white T.V sets	
43	Multi-tier stereos	
44	Radios/Cassette players	
45	Recorders/Disc players	
46	Computers	
47	Cameras, camcorders	
48	Refrigerators, freezers	
49	Air-conditioners	
50	Washing machines and driers	
51	Electric fans	
52	Water heaters	
53	Gas cookers	
54	Electric cookers, rice cookers, pressurised cookers	
55	Trollers of all kinds	
56	Wardrobes of all kinds	
57	Beds	
58	Tables, chairs, sofas ...	
59	Vacuum cleaners, water filters	
60	Microwaves, baking stoves	
61	Fruit blenders, juicers	
62	Other valuable things	

SECTION 6. FIXED ASSETS (CONTD.)

R O W N U M B E R	2 Name of assets	CODE	3 What is the quantity? INTERVIEWER RECORDS THIS QUESTION ONLY IF THERE ARE MANY ASSETS OF THE SAME TYPE, SAME VALUE, AND PURCHASED AT THE SAME TIME	4 When did you purchase or receive it? FULLY FILL IN THE YEAR WITH FOUR DIGITS IF BOUGHT WITHIN THE LAST 12 MONTHS, RECORD BOTH MONTH AND YEAR		5 What was the value when purchasing or receiving? THOUSAND VND	6 What is the value at the current price? THOUSAND VND	7 What is the percentage of your ownership? NEXT ITEMS %
				MONTH	YEAR			
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								

8. How much has your household spent or repairs of fixed assets for the last 12 months?
IF NONE, WRITE 0
 THOUSAND

9. TOTAL OF SPENDING ON FIXED ASSETS FOR THE MONTHS?
IF NONE, WRITE 0
 THOUSAND

SECTION 6. DURABLE APPLIANCES

R O W N U M B E R	2 Name of durable appliances	CODE	3 What is the quantity? INTERVIEWER RECORDS THIS QUESTION ONLY IF THERE ARE MANY ASSETS OF THE SAME TYPE, SAME VALUE, AND PURCHASED AT THE SAME TIME	4 When did you buy or receive it? FULLY FILL IN THE YEAR WITH FOUR DIGITS IF BOUGHT WITHIN THE LAST 12 MONTHS, RECORD BOTH MONTH AND YEAR		5 What was the value when purchasing or receiving? THOUSAND VND	6 What is the value at the current price? THOUSAND VND
				MONTH	YEAR		
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							
31							
32							
33							
34							
35							
36							

7. TOTAL OF SPENDING ON APPLIANCES FOR THE LAST 12 MONTHS?

IF NONE, WRITE 0

THOUSAND VND

SECTION 7. ACCOMMODATION

Now, please provide us with information about your accommodation?

1. How many houses/flats is your household actually living in?
no house/flat, write 0 >> 26

NUMBER OF
HOUSES/FLATS

2. What is the total living area?
Including bedrooms,dining rooms, living rooms, study rooms, playing rooms
Excluding bathrooms, toilets, kitchens, storerooms, area for business activities
ATTICS ARE CALCULATED AS 50% OF THE AREA.

Sqm

3. What type of structure does the main residence your where household is living belong to?
(THE INTERVIEWER SHOULD COMBINE WITH OBSERVATIONS)

VILLAS1

STRONG HOUSES WITH A PRIVATE KITCHEN AND BATHROOM/TOILET2

STRONG HOUSES WITH A SHARED KITCHEN OR BATHROOM/TOILET3

SEMI-PERMANENT HOUSES4

SHIFT-MADE AND OTHER TYPES OF HOUSES.....5

4. How long has your household been living in this h
Since 1998 backwards >>6

YEAR

5. Before that, what type of house did you live in?

VILLAS.....1

STRONG HOUSES WITH A PRIVATE KITCHEN AND BATHROOM/TOILET2

STRONG HOUSES WITH A SHARED KITCHEN OR BATHROOM/TOILET3

SEMI-PERMANENT HOUSES4

SHIFT-MADE AND OTHER TYPES OF HOUSES.....5

6. Does your household own this residence?

YES, FULLY.....1

YES, PARTLY.....2

NO.....3

7. Does your household have to pay rent for this residence?

YES.....1

NO.....2(>>12)

8. To whom does your household pay the rent?

THE STATE1

RELATIVES2

PRIVATE LANDLORDS.....3

OTHERS (SPECIFY IT:.....).....4

9. How much has your household paid for the last 12 months?
(including in cash and in-kind)

10. How many months has the rent been paid for?

11. For how many months has your household lived in that rented hou
the last 12 months?

12. At the current price, how much does the house your household is

13. Apart from this residence, do you have any other land plots or hou
YES.....1
NO.....2(>>19)

14. Do you have any income from leasing those land plots or houses/
YES.....1
NO.....2(>>18)

15. For the last 12 months, how much have you earned from land or h
(in cash and in-kind)

16. How many months has this sum been paid for?

SECTION 7. ACCOMMODATION (CONTINUED)

17. For how many months has your household rented out those land plots/houses?

	NUMBER OF MONTHS
--	------------------

18. At the current price, how much do those land plots/houses cost?

	THOUSAND VND
--	--------------

19. Of the land plots/houses your household is living in, is there any that your household purchased?

YES..... 1	
NO..... 2(>>22)	

20. When is your latest purchase?

Before the last 12 months>>22	month		YEAR	
-------------------------------	-------	--	------	--

21. How much has your household paid for it for the last 12 months?

	THOUSAND VND
--	--------------

22. Of the houses your household has been building, has any been finalised for the last 12 months?

YES.....1.	
NO..... 2(>>24)	

23. What is the cost of its building?

	THOUSAND VND
--	--------------

23a. What is the cost for the last 12 months alone ?

	THOUSAND VND
--	--------------

24. What is the cost of major residence repair or upgrading for the last 12 months? IF NONE WRITE 0

	THOUSAND VND
--	--------------

25. What is the cost of minor house repair for the past 12 months (incl. painting, white-wash...)

IF NONE WRITE 0		THOUSAND VND
-----------------	--	--------------

26. What type is the main source of cooking/drinking water of your household?

PRIVATE TAP WATER.....	1 (>>28)
PUBLIC TAP WATER.....	2 (>>28)
BOUGHT WATER (IN TANK, BOTTLE).....	3 (>>28)
FILTERED SPRING WATER.....	4 (>>28)
RAIN WATER.....	5 (>>28)
WATER PUMPED FROM DEEP DRILL WELLS.....	6
WATER FROM HAND-DUG AND REINFORCED WELLS.....	7
WATER FROM HAND-DUG, NON-REINFORCED AND COVERED WELLS.....	8
WATER FROM HAND-DUG, NON-REINFORCED AND UNCOVERED WELLS.....	9
RIVERS, LAKES, PONDS.....	10
OTHERS (SPECIFY IT.....)	11

27. Do you use a filter or chemicals to purify your cooking/drinking water?

YES.....	1
NO.....	2

28. Does your household often boil drinking water?

YES, ALWAYS.....	1
YES, USUALLY.....	2
YES, SOMETIMES.....	3
YES, RARELY.....	4
NEVER.....	5

29. What type is the main source of water for daily use in your household?

PRIVATE TAP WATER.....	1 (>>31)
PUBLIC TAP WATER.....	2 (>>31)
BOUGHT WATER (IN TANK, BOTTLE).....	3 (>>31)
FILTERED SPRING WATER.....	4 (>>31)
RAIN WATER.....	5 (>>31)
WATER PUMPED FROM DEEP DRILL WELLS.....	6
WATER FROM HAND-DUG AND REINFORCEMENT WELLS.....	7
WATER FROM HAND-DUG, NON-REINFORCED AND COVERED WELLS.....	8
WATER FROM HAND-DUG, NON-REINFORCED AND UNCOVERED WELLS.....	9
RIVERS, LAKES, PONDS.....	10
OTHERS (SPECIFY IT.....)	11

SECTION 7. ACCOMMODATION (CONTINUED)

30. Do you use a filter or chemicals to purify water for daily life use?

yes..... 1
no..... 2

31. Does your household have to pay for water of daily life use?

YES..... 1
NO..... 2(>>33)

32. How much has your household paid for water of daily life use for the past 12 months?

THOUSAND
VND

33. What type of latrine does your household have?

FLUSH TOILET WITH SEPTIC TANK/SEWAGE PIPES 1
SUILABH..... 2
DOUBLE VAULT COMPOST LATRINE 3
TOILET DIRECTLY OVER THE WATER 4
OTHERS..... 5
NO TOILET..... 6

34. What is your main source of lighting?

GRID ELECTRICITY 1
POWER FROM BATTERIES, GENERATORS..... 2
GAS, OIL, KEROSENE LAMPS 3
OTHERS (SPECIFY IT)..... 4

35. Has your household had to pay for electricity for the last 12 months?

YES..... 1
NO..... 2 (>>37)

36. How much has your household paid for electricity for the last 12 months?

THOUSAND
VND

37. How has your household disposed garbage for the last 12 months?

COLLECTED..... 1
DUMPED IN RIVERS/LAKES..... 2
DUMPED IN A SITE NEARBY..... 3
OTHERS (SPECIFY IT)..... 4

38. Do you have to pay for garbage collection?

YES..... 1
NO..... 2 (>>40)

39. How much has your household paid
for the past 12 months for garbage collection?

THOUSAND
VND

40. TOTAL EXPENSES ON HOUSING, ELECTRICITY, WATER:
(C9XC11/C10 + C21 + C23A + C24 + C25 + C32 + C36 + C39)

THOUSAND
VND

41. DOES YOUR HOUSEHOLD HAVE A COMPUTER?

(REFER TO SECTION 6B, CODE 46)

YES..... 1
NO..... 2 (>>NEXT ITEM)

42. Is your household's computer connected to the Internet?

YES..... 1
NO..... 2 (>>NEXT ITEM)

43. For how many months has your household's computer been connected
to the Internet?

IF NONE, WRITE 0 >>NEXT ITEM

MONTHS

44. How long is the Internet access for a month on the average?

MINUTES

SECTION 8. PARTICIPATION IN THE POVERTY ALLEVIATION AND HUNGER ERADICATION PROGRAM

THE INTERVIEWER ASKS EVERY HOUSEHOLD

1. Was your household classified as a poor one of the commune/ward in 1999?

YES..... 1
NO..... 2

☐

2. Are you aware of the Socio-Economic Development Program For Extremely Difficult Communes (CT 135) and the National Program for the Goal of Poverty Alleviation, Hunger Eradication and Employment

for the 2001-2005 period (CT 143)?

YES..... 1
NO..... 2(>>8)

☐

3. From which three sources has your household received information about the programs?

RECORD BY THE ORDER OF IMPORTANCE

TELEVISION..... 1
RADIOS..... 2
NEWSPAPERS..... 3
HAMLET/VILLAGE MEETINGS..... 4

FIRST SECOND THIRD

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

4. Do you know about these programs' main policies and projects?

YES..... 1
NO..... 2(>>6)

☐

5. Could you specify some specific policies and projects?

PREFERENTIAL CREDIT..... 1
AGRICULTURAL, FORESTRY AND FORESTRY PROMOTION..... 2
FREE HEALTHCARE..... 3
TUITION EXEMPTION AND REDUCTION FOR STUDENTS..... 4
ACCOMMODATION SUPPORT..... 5
PRODUCTION LAND SUPPORT..... 6
TRANSPORTATION FEE SUBSIDY..... 7
INVESTMENT IN BUILDING INFRASTRUCTURE IN VILLAGES/HAMLETS..... 8

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

6. Has your household ever benefited from these programs since 1999?

YES..... 1
NO..... 2(>>8)

☐

7. If you have, what is it?

ACCESS TO LOANS AT A PREFERENTIAL INTEREST RATE..... 1
FREE HEALTHCARE/ FREE HEALTH INSURANCE..... 2
TUITION EXEMPTION AND REDUCTION/ FREE TEXTBOOKS..... 3
KIDS STUDYING IN NEW SCHOOLS AND CLASSROOMS..... 4
SUPPORT OF ACCOMMODATION, FOR HOUSE REPAIR/CONSTRUCTION..... 5
OTHERS (SPECIFY IT _____) 6

<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>

8. Compared with 1999, has your household member's life been improved?

YES, VERY MUCH..... 1(>>10)
YES..... 2(>>10)
UNCHANGED..... 3

☐

SECTION 8. PARTICIPATION IN THE POVERTY ALLEVIATION AND HUNGER ERADICATION PROGRAM (*CONTINUED*)

9. If unchanged or worse, please let us know why?

NEGLIGIBLE AID.....	1			
SICK PEOPLE IN THE HOUSEHOLD.....	2	FIRST	SECOND	THIRD
NATURAL DISASTERS OR DIFFICULTIES IN PRODUCTION.....	3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
TOO MUCH EXPENDITURE ON A FUNERAL IN THE HOUSEHOLD.....	4			
OTHERS (SPECIFY IT.....)	5			

10. Has your household been classified as a poor one in 2003?

YES.....	1	<input type="text"/>
NO.....	2(>>12)	

11. In how many years do you think your household will get out of the commune/ward's list of poor households?

LESS THAN 2 YEARS.....	1	
FROM 2 TO 5 YEARS.....	2	<input type="text"/>
MORE THAN 5 YEARS.....	3	
UNABLE TO KNOW.....	4	

12. THE INTERVIEWER CHECKS OUT SECTIONS 4B, 4C TO SEE WHETHER THE HOUSEHOLD HAS BEEN INVOLVED IN BUSINESS OR PRODUCTION FOR THE LAST 12 MONTHS?

YES.....	1	<input type="text"/>
NO.....	2(>>15)	

13. Has your household faced difficulties in business or production for the last 12 months?

YES.....	1	<input type="text"/>
NO.....	2(>>15)	

14. What are the three most frequent difficulties that your household has faced in production/business for the last 12 months?

LACK OF CAPITAL/DIFFICULT TO ACCESS SOURCES OF CAPITAL.....	1			
LACK OF KNOWLEDGE ON NEW TECHNOLOGIES AND TECHNIQUES.....	2	FIRST	SECOND	THIRD
NATURAL DISASTERS/DROUGHTS/FLOODS/FAILURES IN DOING BUSINESS.....	3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
AFFECTED BY PRICES/DEMAND-SUPPLY BALANCE.....	4			
OTHERS (SPECIFY IT.....)	5			

15. Has your household faced any difficulties in life for the last 12 months?

YES.....	1
NO.....	2(>>17)

16. What are the three most frequent difficulties that your household has faced in life for the last 12 months?

LACK OF FOODS.....	1			
ILLNESS/DISEASES.....	2	FIRST	SECOND	THIRD
UNABLE TO AFFORD CHILDREN TO SCHOOL.....	3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
OTHERS (SPECIFY IT.....)	4			

SECTION 8. PARTICIPATION IN THE POVERTY ALLEVIATION AND HUNGER ERADICATION PROGRAM (END)

17. Is there anyone in your household who has borrowed or owed money or goods in the last 12 months?

YES..... 1
NO..... 2 (>>END FIRST ROUND)

18. Please let us know the total debts that your household has incurred for the last 12 months? Where do they come from? (USE A ROW FOR EACH ITEM OF LOAN) R SOCIAL POLICY BANK..... 1 AGRI. AND RURAL DEV. BANK..... 2 OTHER BANKS 3 EMPLOYMENT SUPPORT FUND..... 4 CREDIT ORGANIZATIONS..... 5 SOCIO-POLITICAL ORGANIZATIONS..... 6 INDIVIDUAL CREDITORS..... 7 FRIENDS, RELATIVES..... 8 OTHERS (SPECIFY IT)..... 9	19. What is the value of the loan THOUSAND VND	20. When did you/ your household's members borrow it? RECORD THE RECORD THE MONTH WITH YEAR WITH TWO DIGITS FOUR DIGITS MONTH YEAR	21. Why did you or your household's member borrow it? PRODUCTION CAPITAL..... 1 CAPITAL INVESTMENT..... 2 DEBT REPAYMENT..... 3(>>23) HOUSE PURCHASE/CONSTRUCTION... 4(>>23) WEDDINGS/FUNERALS..... 5(>>23) STUDY..... 6(>>23) MEDICAL TREATMENT..... 7(>>23) GENERAL CONSUMPTION..... 8(>>23) BUYING FOOD BETWEEN CROPS..... 9(>>23) BUYING DURABLE GOODS..... 10(>>23) IMPROVING WATER SUPPLIES..... 11(>>23) IMPROVING SANITATION..... 12(>>23) OTHERS (SPECIFY IT)..... 13(>>23)	22. On which sector is the loan spent? AGRO/FORESTRY/FISHERY..... 1 BUSINESS AND TRADE..... 2 SERVICES..... 3 OTHER BUS.PROD.TRADES 4	23. How much of principal have you repaid for the last 12 months? THOUSAND VND	24. What is the interest rate of this loan? IF INTEREST RATE = 0 >> QUESTION 26		25. How much interest have you paid for last the12 months? THOUSAND VND	26. When did you or your household members finish repaying this loan or to finish repaying it? THE INTERVIEWER STILL RECORDS THE MONTH AND YEAR, IN WHICH THE REPAYMENT OF LOANS HAS BEEN COMPLETED FOR THE RECORD THE RECORD THE MONTH WITH YEAR WITH TWO DIGITS FOUR DIGITS RECORD 0 IF UNKNOWN MONTH YEAR
						INTEREST RATE %	TIME UNIT		
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

TIME UNIT: DAY.....3 WEEK.....4 MONTH.....5 QUARTER.....6 HALF YEAR.....7 YEAR.....8

ROUND 2

LAND CATEGORY CODE

Annual crop land water surface area (category)	Perennial crop land (category)
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	-

SECTION 9. EXTENDED AGRI , FORESTRY AND AQUACULTURE

9.1. FARMING, FORESTRY LAND AND WATER SURFACE FOR AQUACULTURE, RESIDENTIAL LAND AND GARDENS, PONDS NEXT TO RESIDENTIAL LAND

1. For the last 12 months, has your household used or managed farming, forestry land or water surface for aquaculture, residential land, gardens/ponds next to residential land including purchased, rented and renting land? YES..... 1
NO..... 2 (>>SECTION 9..4)

Now, I would like to ask you some questions about plots used or managed by the household members, starting with residential land

P L O T	2 Please let us know the name of each of the existing household-owned plots	3 How large is the plot area in sqm		4 Which type of land does this plot belong to? ANNUAL TREES LAND 1 PERENNIAL TREES KAND..... 2 FORESTRY LAND..... 3 WATER SURFACE..... 4 GRASSY LAND..... 5 RESIDENTIAL LAND 6>> 8 GARDENS, PONDS NEXT TO RESIDENTIAL LAND..... 7>> 6 SHIFTING CULTIVATION LAND..... 8 OTHER (SPECIFY) 9	5 How far is this plot from your home? Metre	6 Which category does this plot belong to? (ONLY REPLY IF IF QUEST 4 IS ANSWERED WITH CODES 1, 2, 4, 7 OTHERWISE (>>7) LAND CATEGORY CODE	7 How is this plot irrigated? (ONLY REPLY IF QUEST 4 IS ANSWERED WITH CODES 1, 2 OTHERWISE >>8) NATURAL CONDITIONS..... 1 WITH PUMPS..... 2 MANUALLY TENDED..... 3 NOT IRRIGATED..... 4	8 Why do you own this plot? SIGNING CONTRACT..... 1 INHERITANCE..... 2 BID..... 3 BOUGHT..... 4 RECLAIMED LAND..... 5 BARTERED..... 6 RENT..... 7 BORROWED..... 8 OTHERS (SPECIFY IT..... 9	9 In what year did your household first use this plot? YEAR	10 Is this plot guaranteed with a long term land use rights certificate YES..... 1 NO..... 2>>13
		a. No of plots	b. Total area sqm							
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
19										
17										
18										
19										

9.1T. TOTAL OF QUEST 3B)

9.1. AGRICULTURE, FORESTRY LAND, WATER SURFACE AREA FOR AQUACULTURE, RESIDENTIAL LAND AND GARDENS, PONDS NEXT TO RESIDENTIAL LAND(END)

P L O T	11 Under which household member's is the landuse right certificate for this plot registered?		12 In what year was the landuse right granted?	13 Which household member is currently managing and using this plot?		14 Have you cultivated/reared aquacultural products on this plot for the last 12 months?	15 What have you done with this plot for the last 12 months?
	IF NO ONE CLAIMS >>13 RECORD THE BEARER'S NAME CODE		RECORD THE YEAR >>14	RECORD THE BEARER'S NAME CODE		YES 1 (>> NEXT PLOT) NO 2	LEASED..... 1 LEASED..... WITHOUT INCOME..... 2 EXCHANGED FOR ANOTHER PLOT..... 3 LEFT UNUSED..... 4 OTHERS (SPECIFY IT).. 5
	FIRST BEARER	SECOND BEARER	RESIDENTIAL LAND >> NEXT PLOT YEAR	FIRST BEARER	SECOND BEARER		
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							

9.2 LAND THAT IS RENTED/BORROWED/TEMPORARILY EXCHANGED

1. Has your household had land that is rented/borrowed, or temporarily exchanged for the last 12 months?

YES..... YES.. 1
NO..... NO... 2 (>> SECTION 9.3)

☐

INTERVIEWER: DON'T ASK FOR THE EXCHANGED LAND, TO WHICH THERE IS A LAND-USE RIGHT TRANSFER

2 Which plot is it? RECORD LAND CODE FROM SECTION 9.1	3 From which individuals, organisations did you rent, borrow or exchange it? PARENTS..... 1 SIBLINGS..... 2 OTHER RELATIVES..... 3 NEIGHBORS OR FRIENDS..... 4 OTHERS (SPECIFY IT)..... 5	4 For how many months is the renting/borrowing/exchanging contract valid? IF UNKNOWN, RECORD KB MONTH	5 What was the main type of payment that your household made for the use of this land plot? NO PAYMENT..... 1 (>> NEXT PLOT) CASH..... 2 IN-KIND..... 3 LABOR..... 4 OTHERS (SPECIFY IT)..... 5	6 How much payment has your household made in cash, in kind, labour or other services for the use of it?			
				a. Total amount	b. For how many months?	c. Date of the latest payment	
				THOUSAND VND	MONTH	MONTH	YEAR

9.3. LAND THAT IS TEMPORARILY RENTED OUT/ LENT OUT

1. Has your household temporarily rented out or lent out any land for the last 12 months?

yes..... YES.. 1
no..... NO... 2 (>> SECTION 9.4)

☐

THE INTERVIEWER DOESN'T RECORD INFORMATION FOR PLOTS FOR TEMPORARY EXCHANGE AS DESCRIBED IN SECTION 4B1.1

2 Which plot is it? RECORD LAND CODE FROM SECTION 9.1	3 To whom has your household rented out or lent out this plot? PARENTS..... 1 SIBLINGS..... 2 OTHER RELATIVES..... 3 NEIGHBORS OR FRIENDS..... 4 OTHERS (SPECIFY IT)..... 5	4 For how many months is the lending/renting contract valid? WRITE KB IF UNKNOWN MONTH	5 What was the main type of payment that your household made for the use of this land plot? NO PAYMENT..... 1 (>> NEXT PLOT) CASH..... 2 IN-KIND..... 3 LABOR..... 4 OTHERS (SPECIFY IT)..... 5	6 How much payment has been made in cash, in-kind labour or other services to your household?			
				a. Amount	b. For how many months?	c. Date of the latest payment	
				THOUSAND VND	MONTHS	MONTH	YEAR

9.4. PLANTING

1. CHECK SECTION 4B1 AND 9.1 TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS MANAGED/USED LAND, AND HARVESTED ANY PRODUCTS FROM PLANTING?

YES.....1

NO.....2 (>> SECTION 9.4.2).....

☐

9.4.1 RICE

2	3	4	5	6
<p>THE INTERVIEWER MUST CHECK SECTION 4B1.1, QUESTION 2 TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS HARVESTED ANY OF THE FOLLOWING RICE STRAINS FOR THE LAST 12 MONTHS?</p> <p>MARK X IF THE ANSWER IS YES</p>	<p>What is the percentage of this crop productivity compared with the average one of the house</p> <p>IF >=100% (>> 5)</p> <p>%</p>	<p>In your opinion, what has been the reason for the lower harvested pro- ductivity for the last 12 months than the average ?</p> <p>WEATHER CONDITIONS..... 1 NATURAL DISASTERS..... 2 PESTS AND DISEASES..... 3 OTHERS (SPECIFY IT)..... 4</p>	<p>THE INTERVIEWER MUST CHECK SECTION 4B1.1, QUESTION 6 TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS SOLD/BARTERED [...] FOR THE LAST 12 MONTHS.</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 (>> NEXT CROP)</p>	<p>In what place has your household mainly sold/bartered [...] for the past 12 months?</p> <p>AT HOME..... 1 AT BUYER'S PLACE..... 2 DAILY MARKETS WITHIN THE COMMUNE 3 PERIODIC MARKETS IN THE COMMUNE..... 4 WHOLESALE MARKETS..... 5 OTHERS (SPECIFY IT _____)..... 6</p>
1. Winter-spring ordinary rice?				
2. Summer-autumn ordinary rice?				
3. Autumn-winter ordinary rice				
4. Ordinary rice planted on terraced field				
5. Year round ordinary rice?				
6. Year round glutinous rice?				
7. Year round specialty rice?				

9.4.2 STAPLE FOOD, FOOD CROPS AND OTHER ANNUAL CROPS

O	2	3	5	6
R	THE INTERVIEWER MUST	THE INTERVIEWER MUST	To whom has your household	In which place has your
D	CHECK SECTION 4B1.2, QUESTION 2	CHECK SECTION 4B1.2,	mainly sold/bartered [...] for the	household mainly sold/bartered
E	TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS	QUESTION 5 TO SEE IF THE	last 12 months?	[...] for the last 12 months?
R	HARVESTED ANY OF THE FOLLOWINGS	HOUSEHOLD HAS SOLD/		
	FOR THE LAST 12 MONTHS	BARTERED FOR THE LAST 12		
		MONTHS		
		YES.....1.	STATE-OWNED BUSINESSES..... 1	AT HOME..... 1
		NO 2 (>NEXT CROP.....)	NON STATE-OWNED BUSINESSES.. 2	AT BUYER'S PLACE..... 2
			PRIVATE TRADERS..... 3	DAILY MARKETS WITHIN THE COMMUNE 3
			RETAIL SALES 4	PERIODIC MARKETS WITHIN THE COMMUNE..... 4
			OTHERS (SPECIFY IT) 5	WHOLESALE MARKETS..... 5
				OTHERS (SPECIFY IT.....)..... 6
	MARK X IF THE ANSWER IS YES			
	X			
8	Corn/maize			
9	Sweet potatoes			
10	Cassava/manioc			
11	Other food crops			
12	Potatoes			
13	Water morning glory			
14	Kohlrabi,			
15	Cabbage, cauliflower Tomatoes			
16	Mustard greens of all kinds			
17	Fresh beans of all kinds			
18	Tomatoes			
19	Spiced herbs			
20	Other vegetables, tubers, fruits			
21	Other annual crops (flowers....)			

9.4.3 ANNUAL AND PERENNIAL INDUSTRIAL CROPS

O R D E R	<p>2</p> <p>THE INTERVIEWER MUST CHECK SECTION 4B1.4, QUESTION 2 TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS HARVESTED ANY OF THE FOLLOWINGS FOR THE LAST 12 MONTHS</p> <p>MARK X IF THE ANSWER IS YES</p>	<p>3</p> <p>THE INTERVIEWER MUST CHECK SECTION 4B1.3, QUESTION 5 TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS SOLD/BARTERED [...] FOR THE LAST 12 MONTHS</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 (>> NEXT)</p>	<p>4</p> <p>To whom has your household mainly sold/bartered [...] for the last 12 months?</p> <p>STATE-OWNED BUSINESSES..... 1 NON STATE-OWNED BUSINESSES. 2 PRIVATE TRADERS..... 3 RETAIL SALES..... 4 OTHERS (SPECIFY IT.....)..... 5</p>	<p>5</p> <p>In which place has your household mainly sold/bartered [...] for the past 12 months?</p> <p>AT HOME..... 1 AT BUYER'S PLACE..... 2 DAILY MARKETS WITHIN THE COMMUNE 3 PERIODIC MARKETS WITHIN THE COMMUNE..... 4 WHOLESALE MARKETS..... 5 OTHERS (SPECIFY IT.....)..... 6</p>	
22	Soybeans	X			
23	Peanuts				
24	Sesame seeds				
25	Suger cane				
26	Tobacco				
27	Cotton				
28	Jute, ramie				
29	Rush				
30	Other annual industrial crops				
31	Tea				
32	Coffee				
33	Rubber				
34	Black pepper				
35	Coconut				
36	Mulberry				
37	Cashew				
38	Other perennial industrial crops				

9.4.4 FRUIT CROPS

O R D E R	2 THE INTERVIEWER MUST CHECK SECTION 4B1.3, QUESTION 2 TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS HARVESTED ANY OF THE FOLLOWINGS FOR THE LAST 12 MONTHS MARK X IF THE ANSWER IS YES	3 THE INTERVIEWER MUST CHECK SECTION 4B1.4, QUESTION 5 TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS SOLD/BARTERED [...]	FOR THE LAST 12 MONTHS YES..... 1 NO..... 2 (>> NEXT CROP)	4 To whom has your household mainly sold/bartered [...] for the last 12 months? STATE-OWNED BUSINESSES..... 1 NON STATE-OWNED BUSINESSES..... 2 PRIVATE TRADERS..... 3 RETAIL SALES..... 4 OTHER (SPECIFY IT _____)..... 5	5 In which place has your household mainly sold/bartered [...] for the past 12 months? AT HOME..... 1 AT BUYER'S PLACE..... 2 DAILY MARKETS WITHIN THE COMMUNE 3 PERIODIC MARKETS WITHIN THE COMMUNE 4 WHOLESALE MARKETS..... 5 OTHERS (SPECIFY IT _____)..... 6
39	Oranges, limes, mandarins, grapefruits				
40	Pineapples				
41	Bananas				
42	Mangoes				
43	Apples				
44	Grapes				
45	Plums				
46	Papaya				
47	Litchi, logan, rambutan				
48	Sapodilla				
49	Custard apples				
50	Jackfruit, durian				
51	Mangosteen				
52	Other fruit trees				
53	Other perennial crops				
54	Seedling				
55	Bonsai				

9.4.5. CROPPING STRUCTURE

O R D E R	1	2	3	4
	Now I would like to ask you about the crops planted by your household in 2003, in 1998, and in 1993?	In 2003, how large was the area on which your household planted crops?	In 1998, how large was the area on which your household planted crops?	In 1993, how large was the area on which your household planted crops?
	MARK X IF YES X M2	M2	M2	M2
1	Rice			
2	Other food and foodstuff crops			
3	Annual industrial crops			
4	Perennial industrial crops			
5	Fruit trees			
6	Wooden trees			
	TOTAL			

5. Has your household grown rice since 1998 ?

YES..... 1

NO..... 2 (>> QUEST 12)

O R D E R	6	7	8	9	10			11. Why do you
	What varieties of rice has your household used since 1998 ?	In what year did you start using this variety? Unable to REMEMBER WRITE "KB" IF CURRENTLY IN USE >> 9	In what year did your household stop using this variety? Unable to REMEMBER WRITE "KB"	How did your household know about this variety?	When starting to use this variety, from whom did your household obtain the seed?			switch to the current rice variety?
	VARIETY NAME	YEAR	YEAR	OTHERS (SPECIFY IT.....)..... 4	SOURCE 1	SOURCE 2	SOURCE 3	OTHER REASONS 5
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

9.4.5. CROPPING STRUCTURE (CONTD.)

12. Compared to 1993, has your household planted any new crop since 1994 (excluding rice)?

YES..... 1

NO 2 (>> SECTION 9.4.6)

O R D E R	13 Which new crops has your household planted since 1994 on your land? CROP NAME	14 In what year did your household first plant it[...]? YEAR	15 From which source did your household know about this crop? RELATIVES..... 1 NEIGHBORS 2 AGRICULTURAL PROMOTION AGENCIES..... 3 INDIVIDUAL TRADERS..... 4 PROCESSING FIRMS..... 5 OTHERS (SPECIFY IT _____)..... 6	16 Currently, is your household still planting [...] ? YES 1 (>> 18) NO 2	17 Why are you no longer planting [...] ? TOO LOW PRICE 1 TOO LOW PRODUCTIVITY 2 TOO HIGH COST..... 3 POOR PEST OR DISEASE RESISTANCE..... 4 LAND UNAVAILABLE..... 5 OTHERS (SPECIFY IT _____)..... 6 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> >>NEXT CROP </div>	18 Since your household began to plant [...], has the planted area increased, decreased, or remained unchanged? INCREASED 1 DECREASED..... 2 UNCHANGED 3
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

9.4.6 ACCESS TO AGRICULTURAL PROMOTION SERVICES

1. For the past 12 months, has anyone in your household visited an agricultural promotion agent or center to seek advice or obtain assistance on growing crops and raising domestic animals? YES 1
NO 2 (> 3)

2. How many times have members of your household had access to meetings?

3. For the last 12 months, has any promotion staff member visited your household to provide information or assistance on techniques on growing crops and raising animals? YES ...1.....
NO...2 (>...Q.5 IF Q1 WITH CODE 1.....
2 (> SECT 9.4.7 IF Q.1 WITH CODE 2)

4. How many times has the promotion staff member visited your household? VISIT ON REQUEST
VOLUNTARY VISIT

O R D E R	5 What kind of the following assistance or information has your household obtained? ASK QUESTION 5 FOR ALL TYPES OF ASSISTANCE/INFORMATION BEFORE STARTING QUESTION 6 MARK X IF THE ANSWER IS YES	6 Has your household had to pay for this assistance or information? YES..... 1 NO..... 2(>8)	7 How much did your household pay? THOUSAND VND	8 How much has this assistance/information influenced your farming decisions? VERY MUCH..... MODERATELY..... NEGGLIGIBLE INFLUENCE..... NO EFFECT.....	9 How did this assistance/information influence your decisions on raising livestock? VERY MUCH..... 1..... RELATIVELY IMPORTANT..... 2..... NEGGLIGIBLE INFLUENCE..... 3... NO EFFECT..... 4.....
		X			X
1	Use of fertilizer				X
2	Irrigation				X
3	New varieties and seeds				X
4	New crops				
5	Pest infestation, blight problems				X
6	Soil problems				X
7	Weather conditions				X
8	Veterinary services				X
9	Cattle and poultry diseases			X	
10	Animal Feed/Nutrition			X	
11	Insemination service			X	
12	Market information			X	
13	Accessing credit			X	
14	General advice				
15	Others (SPECIFY IT.....)				

9.4.7 CONVERSIONS IN AGRICULTURAL, FORESTRY AND AQUACULTURAL LAND FOR THE PAST 10 YEARS

1. For the past 10 years, has your household changed land using purposes of any of its plots? (eg. Converting annual crop acreage into perennial crop, fruit trees, forestry or aquacultural acreage)?

YES 1
NO..... 2 (>11)

7

2 What plot is this? WRITE PLOT CODE FROM SECTION 9.1 IF THE HOUSEHOLD NO LONGER HAS THE PLOT, WRITE 99	3 What was the type of this plot before the conversion? ANNUAL CROP LAND..... PERENNIAL CROP..... FRUIT TREE LAND..... FOREST LAND..... WATER SURFACE .. UNCULTIVATED LA GARDENS, PONDS NEXT TO RESIDENTIAL LAND	4 What is the type of this plot after the conversion? ANNUAL CROP LAND..... 1 PERENNIAL CROP LAND..... 2 FRUIT TREE LAND..... 3 FOREST LAND..... 4 WATER SURFACE 5 GARDENS / PONDS..... 6 NEXT TO RESIDENTIAL LAND OTHER FARM, FOREST, 7 AQUACULTURAL LAND..... SQM	6 In what years did you make the investment required to convert this land? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> FIRST YEAR THE LATEST YEAR </div>	7 In what year do you expect to earn income from this investment? YEAR	8 How much has your household spent on converting this plot (including cash, in-kind and hired labor cost)? INCLUDING TOTAL COST FROM THE FIRST YEAR TO THE LATEST YEAR 1 THOUSAND VND 2>> NEXT PLOT	10 How much cash or in-kind subsidies have your household received from the governmental authorities for this investment? <div style="text-align: right;">THOUSAND VND</div> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> CASH IN-KIND </div>

11. For the past 10 year has your household had a YES 1

NO..... 2 (>>SECTION 9.4.8)

11

12. For the past 10 years, has your household plan YES 1

NO..... 2 (>>SECTION 9.4.8)

7

13. On which plots of land were additional plants grown? PLOT CODE FROM SECTION 9.1 HOUSEHOLD NO LONGER HAS THIS PLOT, WRITE 99	14 What is the area of land and number of additional trees planted in this plot for the last 10 years ? CODE M2:.....1 TREE:.....2.....	15 In what year did your household grow additional trees		16 How much have you spent on planting these additional trees?(including cash, in-kind and hired labor cost) INCLUDING TOTAL COST FROM THE FIRST YEAR TO THE LATEST YEAR THOUSAND VND	17 Have you received any cash or in-kind subsidies from the communes or other governmental authorities to plant additional trees? YES 1 NO. 2>> NEXT PLOT	18 How much cash or in-kind subsidies did your household receive from the commune or other governmental authorities for planting these additional trees?	
		FIRST YEAR	THE LATEST YEAR			IN KND	CASH

9.4.8. Purchased, bid, inherited or landuse right-transferred land for the last 10 years

1. For the last 10 years, did you household buy, bid for, inherit or transfer the land use right?

YES.....1

NO.....2 (SECTION >> 9.4.9)

[illegible]

9.4.9. Sold, tender-expired, acquired or inheritance right-transferred land for the last 10 years

1

1. For the last 10 years, have you sold, had tender expiration, had the land acquired or given out inheritance right of any plot?

2 (>> SECTION 10)

[illegible]

9.4.9. SOLD, TENDER-EXPIRED, ACQUIRED OR INHERITANCE RIGHT-TRANSFERED LAND FOR THE LAST 10 YEARS

[illegible]

SECTION 10. NON-AGRICULTURAL, NON-FORESTRY, NON-AQUACULTURAL SERVICES AND BUSINESS PRODUCTION TRADES (EXPANDED)

1. THE INTERVIEWER CHECKS TO SEE IF THE HOUSEHOLD HAS DONE NON-AGRICULTURAL, NON-FORESTRY, NON-AQUACULTURAL SERVICES AND BUSINESS PRODUCTION TRADES WITH PRODUCT YES.....

TO BE SOLD, BARTERED, PROVIDED AS SERVICES (INCLUDING TRADING ACTIVITIES BUT EXCLUDING PROCESSING AGRICULTURAL, FORESTRY AND AQUACULTURAL PRODUCTS) (SECTION 4C)? NO.....

Could you pls. provide us with information about your non-agricultural, non-forestry, non-aquacultural services and business production trades with products to be sold, bartered or provided as services, including trading activities (excluding processing agricultural, forestry and aquacultural products) for the last 12 months?

10A. INFORMATION ON TIME, LOCATIONS, AND LABOR

THE INTERVIEWER ASKS QUESTIONS IN ORDER OF ACTIVITIES AS IN SECTION 4C

ORDER OF TRADE ACTIVITIES	2. THE INTERVIEWER CHECKS TO SEE IF THIS ACTIVITY OPERATED FOR ALL 12 MONTHS IN THE LAST 12 MONTHS (QUEST. 4, SECTION 4C1) YES.....1 (>4) NO.....2	3. Why is not this activity under operation for the whole year? ACTIVITY JUST STARTING WITHIN THE LAST 12 MONTHS..... 1 LACK OF NECESSARY MATERIALS OR ALTERNATIVE SPARE PARTS..... 2 THIS IS SEASONAL ACTIVITY..... 3 BAD WEATHER..... 4 TOO LOW INCOME..... 5 ILLNESS/DISEASES..... 6 OTHERS (SPECIFY IT _____)..... 7	4. Where is the location for the operation of this activity?			5. How many regular laborers involved in this activity for the last 12 months (including members of the household)?	6. Of them, how many people are paid?
			FIRST	SECOND	THIRD		
1							
2							
3							
4							

10B. BUSINESS HISTORY

[illegible]

ORDER OF TRADE ACTI- VITY	15. What was the total amount of money your household spent on opening this business?	16. What was the source of this amount?			17. Before managing/directing this business, did you:			
	IF NONE >>17	WRITE IN THE ORDER FROM THE LARGEST TO THE SMALLEST AMOUNT			a. learn this work through tutorial learning ?	b. learn this work through formal training courses?	c. do a paid job relating to this work?	d. participate in other types of business owned by your household?
		FARM ACTIVITIES.....	OTHER BUSINESS ACTIVITIES OF THE HOUSEHOLD.....	HOUSEHOLD'S SAVINGS.....				
	THOUSAND VND	FIRST	SECOND	THIRD				
1								
2								
3								
4								

10C. INVOLVEMENT IN BUSINESS ASSOCIATIONS AND CLUBS

ORDER OF TRADE ACTIVITY	18. Are you a member of any business association or club? YES.....1 NO.....2 (>>21)	19. Of which following club or association are you a member?			20. What services do these associations or clubs provide?					
		a. VCCI	b. Other clubs or associations?	c. Unofficial group of businesses or households?	a. Training on management	b. Training on production methods	c. Assistance on product quality and development/ diversification	d. Marketing, advertisement and seeking for outlets for products	e. Seeking for and contacting vendors	f. Information on current policies and legal issues
		YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2
1										
2										
3										
4										

10D. CONTACT WITH FUNCTIONAL AGENCIES AT DIFFERENT LEVELS AND BRANCHES

ORDER OF TRADE ACTIVITY	21. A part from tax officers, for the past 12 months, how many times have staff members from functional agencies at different levels and branches visited your household to work on your trade activity? IF NO VISIT >>23 TIMES	22. What are the reasons for such meetings, visits?						
		a. Working safety issues	b. Labor issues	c. Financial issues	d. Checking business license with real activities	e. Environmental issues	f. Product quality issues	g. Other issues
		YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2
1								
2								
3								
4								

10E. OTHER CHARACTERISTICS

ORDER OF TRADE ACTI- VITY	23. THE INTERVIEWER CHECKS TO SEE IF THIS ACTIVITY REQUIRES EXPENDITURE ON MATERIALS? (ITEM 1 QUESTION 19 SECTION 4C2)	24. Through which of the following ways have you acquired materials for this activity?			25. Through which of the following ways have you delivered outputs to buyers?		
		a. Sellers provided goods directly to house- hold's facilities	b. Using your own means to transport	c. Hiring means for transportation	a. Buyers transported goods themselves	b. Using your own means to transport	c. Hiring means for transportation
	YES.....1 NO.....2 (>>25)	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2	YES.....1 NO.....2
1							
2							
3							
4							

ORDER OF TRADE ACTI- VITY	26. Have you sold goods/ services produced by this activity on the markets within this province/city?	27. How important are the markets within this province/city to this activity?	28. Have you sold goods/ services produced by this activity on the markets in other provinces or cities?	29. How important are the markets in other provinces/cities to this activity?	30. Have you sold goods/ services produced by this activity on the international markets (including both exported by your household and by your buyers)?	31. How important are the inter- national markets to this activity?	
						MOST IMPORTANT..... 1 IMPORTANT.....2 NEGLIGIBLE.....3	
	YES.....1 NO.....2 (>>28)	MOST IMPORT.....1 IMPORTANT.....2 NEGLIGIBLE.....3	YES.....1 NO.....2 (>>30)	MOST IMPORTANT... .1 IMPORTANT.....2 NEGLIGIBLE.....3	YES.....1 NO.....2 (>>32)	MOST IMPORTANT..... 1 IMPORTANT.....2 NGLIGIBLE.....3	
1							
2							
3							
4							

10E. OTHER CHARACTERISTICS (CONTINUED)

[illegible]

10E. OTHER CHARACTERISTICS (END)

ORDER OF TRADE ACTIVITY	36. How do the followings obstruct the operation and development of this activity?								
	a. Electricity	b. Communication postal services	c. Transportation (road quality, barricade, transportation means, ...)	d. Land for production and business purposes	e. Waste water and solid disposal treatment	f. Financial access (capital, accounting, documents, invoices and other financial regulations)	g. Financial expenditures (Loan interest, spendings on accounting documents, invoices,...)	h. Taxes	i. Business registration and operation license
	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	
1									
2									
3									
4									

ORDER OF TRADE ACTIVITY								
	j. Labor regulations	k. Skill and educational level of workers	l. Commercial and customs regulations	m. Inconsistent economic policies	n. Instability of the macro economy (inflation, exchange rates...)	o. Corruption	p. Crimes, thefts, lack of security	q. Unfair, unhealthy competition
	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST	WRITE CODE FROM CODE LIST
1								
2								
3								
4								

NO HURDLES.....	1
SMALL HURDLES.....	2
NOTEWORTHY HURDLES.....	3
MAJOR HURDLES.....	4
SERIOUS HURDLES.....	5
IRRELEVANT.....	6
UNKNOWN.....	7

10F. TRADES EXISTING DURING THE PAST 10 YEARS BUT CEASING OPERATIONS DURING THE LAST 12 MONTHS

37. During the past 10 years, did your household participate in any non-agricultural, non-forestry, non-aquacultural services and business YES..... 1

production trades with products to be sold, bartered, provided as services (excluding processing agricultural, forestry and aquacultural product NO..... 2 (>>END)

that ceased during the last 12 months?

[illegible]

SOME CALCULATION CRITERIA FROM THE HOUSEHOLD SURVEY RESULTS

Criteria and data sources	Code	Address information in the questionnaire	Page No	Criterion value (thousand VND)
I. Total [Code 2 + ... +14]	1			
Value of education assistance, scholarship	2	Data in 2TN piece, section 2	13	
Value of health sector assistance	3	Data in quest 17 section 3	17	
Income from member wage, salary	4	Data in 4ATN section 4A	27	
Income from cultivation	5	Data in 4B1T section 4B1.5	37	
Income from husbandry i	6	Data in 4B2T section 4B2.1	41	
Income from agricultural services	7	Data in 4B3Tsection 4B3.1	45	
Income from hunting, domesticating wild animals, birds	8	Data in item 15 quest 6 section 4B4.1	47	
Income from forestry	9	Data in 4B4T section 4B4.1	47	
Income from fisheries	10	Data in 4B5T section 4B5.1	51	
Income from non non agriculture, forestry and fisheries activities; agriculture, forestry, fisheries products processing .	11	Data in 4CT section 4C1	55	
Other revenues included in income	12	Data in 4D1TN section 4D1	59	
Other revenues excluded from income	13	Data in 4D2T section 4D2	59	
Income from house and land renting	14	Data in [(C15 : C16) x C17] section 7	83-85	

Expenditure on land and houses, new construction, major repair, reconstruction and improvement of land and houses	34	Data in (C21 + C23a + C24) section 7	85	
Regular expenditure on housing, electricity, water and domestic garbage	35	Data in [(C9:C10)xC11+C25+C32+C36+C39) se	83-87	

SOME CALCULATION CRITERIA FROM THE HOUSEHOLD SURVEY RESULTS (END)

Criteria and data sources in the the form 'Some calculation criteria from the the household survey results'	Criterion value (thousand VND)
III. Income [Code 2 + 3 + 4 + (5 - 18) + (6 - 19) + (7 - 20) + (8 - 21) + (9 - 22) + (10 - 23) + (11 - 24) + 12 + 14]	
IV. Expenditure [Code 16 + 17 + 25 + 26 + 27 + 28 + 29 + 33 + 35]	
V. Daily life expenditure [Criteria IV - code line 29]	
VI. Monthly per capita income [Criterion III/ (number of household member x 12)]	
VII. Monthly per capita expenditure [Criterion IV/ (number of household memer x 12)]	
VIII. Monthly per capita daily life expenditure [Criterion V/ (number of household memer x 12)]	

COMPARISON AMONGST SOME CRITERIA

Comparison with total expenditure [Criterion I / Criterion II] x 100 %
Comparison between daily life and income [Criterion V / Criterion III] x 100 %